

## BATTLE FOR UN TOP



Ban Ki-moon



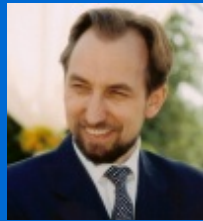
Shashi Tharoor



Vike-Freiberga



S. Sathirathai



Zeid Al-Hussein



J. Dhanapala

## WER WIRD GEWINNEN?



The UN Security Council. United Nations© 2006



# COMMUNICATE WORLDWIDE

MAGAZINE FOR INTERNATIONAL COOPERATION - MAGAZIN ZUR INTERNATIONALEN ZUSAMMENARBEIT

ISSN 1617 - 5352 | SEPTEMBER 2006  
WWW.KOMGLOBAL.INFO


**Deutschsprachige Produkte**

## TAGESDIENST

Nach Regionen

Nach Themen

Archivsuche

## WELTBlick

Titelblatt

Gesamtausgabe

## HINTERGRUNDdienst

Berichte u. Analysen

## IPS ZUR UMWELT

Berichte u. Analysen

## VEREINTE NATIONEN

IPS-Berichte

**Projekte in Deutschland**

 BONN INTERNATIONAL  
 Globaler Standort

 GLOBAL AFFAIRS  
 MEDIA ACADEMY

Seminarangebote

## Services

Parlamentarier-Ecke

Conference Specials

Seminar Specials

Syndicate Services

Bildergalerie

**Weitere Produkte von**
COMMUNICATE  
WORLDWIDE
 VOICES OF THE SOUTH  
 ON GLOBALIZATION

 Global Affairs  
 MEDIA ACADEMY

 KOMMUNIKATION GLOBAL  
 MAGAZIN ZUR INTERNATIONALEN ZUSAMMENARBEIT  
 COMMUNICATE WORLDWIDE  
 MAGAZINE FOR INTERNATIONAL COOPERATION

Aktuelle Nachrichten

IPS RSS Newsfeed



- |   |                        |  |
|---|------------------------|--|
| 1 | 22.09.2006<br>15:43:56 | <a href="#">UMWELT: Neues Ozonloch über der Antarktis</a><br><i>Toronto, 22. September (IPS) - Wissenschaftler haben über der Antarktis ein neues Ozonloch entdeckt. Nach den Berechnungen der renommierten Forschungsinstitution 'British Antarctic Survey' ist die Ozonschicht auf einer Fläche von 24 Millionen Quadratkilometer ausgedünnt.</i>  |
| 2 | 22.09.2006<br>15:18:30 | <a href="#">ASIEN: Ungeliebter Nachbar Japan – In der Region verstärken sich die Antagonismen</a><br><i>Von Jim Lobe Washington, 22. September (IPS) – Von einem guten nachbarschaftlichen Klima kann unter den Großen der asiatischen Region keine Rede sein. Der wirtschaftliche und militärische Machtzuwachs schürt die Ängste und verstärkt das gegenseitige Misstrauen. Zu dieser Erkenntnis kommt eine neue Studie, die das renommierte Washingtoner 'Pew Research Centre' jetzt vorgelegt hat.</i>               |
| 3 | 22.09.2006<br>14:32:19 | <a href="#">SÜDAFRIKA: Alarmierende Zunahme von HIV-Infektionen bei Frauen in KwaZulu-Natal</a><br><i>Johannesburg, 22. September (IPS) – In der Provinz KwaZulu-Natal an der Ostküste Südafrikas leiden besonders viele Frauen an einer HIV-Infektion. Eine neue Studie des lokalen 'Medical Research Council' (MRC) zeigt, dass in manchen Regionen mehr als zwei Drittel der Frauen das tödliche Virus in sich tragen.</i>  |
| 4 | 22.09.2006<br>14:22:05 | <a href="#">RUANDA: Mit Gemeindefarbeit Verbrechen sühnen - Haftverschonung für Genozidtäter</a><br><i>Von Aimable Twahirwa und Kirsten Prestin Kigali/Bonn, 22. September (IPS) – Mindestens 55.000 Ruander, die für die Beteiligung an dem Völkermord im Jahr 1994 verurteilt worden sind, sollen nicht ins Gefängnis, sondern gemeinnützige Arbeit ableisten. Die Strafen werden von den so genannten 'gacaca'-Gerichten festgesetzt, die seit 2001 mehr als 700.000 Fälle untersucht haben.</i>                      |
| 5 | 22.09.2006<br>13:34:24 | <a href="#">MEDIEN: Risse im angloamerikanischen Imperium - Meinungsvielfalt durch neue Akteure</a><br><i>Von Sanjay Suri London, 22. September (IPS) - Bei dem bevorstehenden Start eines englischsprachigen Nachrichtenkanals des arabischen Nachrichtennetzwerks Al-Dschasira geht es um mehr als die Expansion eines Wirtschaftsunternehmens. Medienexperten zufolge zeigt der Vorstoß vor allem eines: die Grenzen der angloamerikanischen Berichterstattung im Zeitalter der Internationalisierung der Medien.</i> |
| 6 | 22.09.2006<br>13:20:37 | <a href="#">PERU: Todesstrafe für Vergewaltiger – Drei Gesetzesinitiativen auf dem Weg</a><br><i>Von Ángel Pérez Lima, 22. September (IPS) – In Peru sind Gesetzesinitiativen zur Wiedereinführung der Todesstrafe für Vergewaltiger unterwegs. Sie treffen auf breite Unterstützung in der Bevölkerung, sind im Parlament aber umstritten.</i>  |
| 7 | 22.09.2006<br>13:12:03 | <a href="#">IRAN: 'Kulturrevolution' an den Unis – Studenten fordern Trennung von Religion und Staat</a><br><i>Von Kimia Sanati Teheran, 22. September (IPS) – Irans Universitäten bereiten sich derzeit auf das kommende akademische Jahr vor. Sie</i>  |



INHALT | CONTENTS

**EDITORIAL** ..... 4

**DIE WELT ANDERS SEHEN**

Entwicklungshilfe durch Erdöldollar ..... 5  
 Norwegische Gelder für arme Ölländer ..... 7  
 Geldregen für globalen Umweltfonds ..... 9  
 Zuwanderer beflügeln europäische  
 Wirtschaft ..... 10  
 Migration im Aufwärtstrend ..... 11  
 Straßenhändler im Kampf der Kulturen ..... 12  
 Missbrauch von US-Militärbasis  
 Manta befürchtet ..... 14

**TITELTHEMA | COVER STORY**

The Battle Royale for Top UN Job  
 An Asian? A Woman? An East European? ..... 16  
 Where the Pope and the UNSG Meet ..... 19  
 Who is Afraid of Ban Ki-Moon? ..... 21  
 Tharoor's 4-Point Agenda ..... 22  
 ASEAN'S Nominee States His Case ..... 23  
 Annan's Political Testament for New SG ..... 24

**PERSPEKTIVEN | PERSPECTIVES**

China Buying Water Technology ..... 27  
 UN Ties Prosperity To Good Governance ..... 29  
 Fahrräder für Afrika ..... 31

**IMPRINT | IMPRESSUM** ..... 32

**DEUTSCHE BEARBEITUNG**



Dr. Heike Nasdala



Karina Böckmann



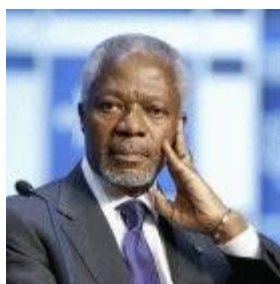
Grit Moskau-Porsch



Kirsten Prestin

**Annan's Political Testament for New SG**

UN Secretary General Kofi Annan's address to the



Non-Aligned Movement's Conference in Havana on Sep. 15 -- some three months ahead of completing his second term -- reads like a political testament that his successor will do well to take seriously. As India's official nominee for the top UN post, Shashi Tharoor is fond of saying; any UN SG has 191 masters he or she must serve. 118 of them belong to the Non-Aligned Movement.

< Pages 24-26 >

**Entwicklungshilfe durch Erdöldollar**

Ein paar Cent von jedem verkauften Fass Öl sollten die Erdölförderländer, die derzeit viele Milliarden US-Dollar verdienen, in den nächsten zehn Jahren für die 50 ärmsten Länder der Welt (LDCs) übrig haben. Dieser 'Erdöl-Soli' soll zur Finanzierung dort dringend benötigten Infrastruktur- und anderen Entwicklungsprojekten verwendet werden.

< S. 5-6 >

**Norwegische Gelder für arme Ölländer**

Norwegens rot-grüne Regierung zielt mit ihrem Förderprogramm 'Öl für Entwicklung' auf arme, ebenfalls Erdöl produzierende Entwicklungsländer. Deren häufig diktatorische und korrupte Regierungen sollen am norwegischen Beispiel lernen, dass es sich lohnt, zumindest einen Teil der Petrodollar in eine bessere Zukunft kommender Generationen zu investieren. Im Vergleich zu ressourcenarmen Ländern wie China, Japan oder Südkorea sind Lebensqualität und Entwicklungsstand in Nigeria, Tschad, Angola und in etlichen anderen Entwicklungsländern mit reichen Erdöl- und Erdgasvorkommen dem UN-Index für menschliche Entwicklung zufolge deutlich niedriger. < S. 7-8 >

VOICES OF THE SOUTH

ON GLOBALIZATION

Besuchen Sie  
[www.ipseurope.org/voices\\_of\\_the\\_south\\_on\\_globalization.html](http://www.ipseurope.org/voices_of_the_south_on_globalization.html)

Visit IPS in Internet  
[www.ipsnews.net](http://www.ipsnews.net)  
[www.ipseuropa.org](http://www.ipseuropa.org)  
[www.ipseurope.org](http://www.ipseurope.org)  
[www.ipsnews.net](http://www.ipsnews.net)  
[www.ipsgermany.info](http://www.ipsgermany.info)

## EDITORIAL



Dear Reader,

Welcome to this issue with focus on the Battle for UN Top. Who wins it remains anybody's guess. But it is one of the most exciting in the history of the world body. Since the establishment of the United Nations, Asia has had only one opportunity of holding the position of the Secretary General (SG) with U Thant of Burma in office 1961-71. There was a wide consensus until middle of September that it is Asia's turn to step in again when Kofi Annan finishes his second five-year term end of December. But on Sep. 15 Baltic states, which include Estonia, Latvia and Lithuania, formally presented Latvian President Vaira Vike-Freiberga as candidate for the next SG.

Challenging Asia's claim to the top job this time, she said: "We do not accept the principle of regional rotation as the principal and sole factor in the selection of a candidate... I hope that the choice will be based solely on the candidates' qualifications ... and vision of the future of the UN."

At a media briefing on the same day as the Baltic states nominated Vike-Freiberga, Kristen Silverberg, U.S. assistant secretary of state for international organisations' affairs said United States is looking for a person who shares its values and is committed to UN reforms as the new head of the world organisation, but does not see a consensus building around an Asian.

"There is not a consensus Asian candidate right now and I don't see signs of one emerging, honestly, right now," Silverberg said. "There are five Asian candidates and they all enjoy some support, so we don't expect a consensus," he said. "But if there's an Asian candidate who's the strongest candidate and meets our criteria, then we are obviously prepared to support that person." While US would be very enthusiastic about a strong Asian candidate who met its criteria, it's a long-standing US policy that it does not sign on to the concept of regional rotation. Silverberg said, "We don't think this automatically rotates between regions."

Though the current contest for the SG's post has been "the most transparent race there has ever been" for the top UN job, it remains risible. Brian Urquhart, former under-secretary-general at the UN, argues in an article in the September-October 2006 issue of Foreign Affairs: "There is no formal procedure for searching for, nominating, or vetting candidates, nor, as yet, is there any provision for the Security Council to interview aspirants to this vital post."

We are documenting Secretary General Kofi Annan's address to the Non-Aligned Movement's Conference in Havana on Sep. 15 -- some three months ahead of completing his second term. It reads like a political testament that his successor will do well to take seriously. As India's official nominee for the top UN post, Shashi Tharoor is fond of saying; any UN SG has 191 masters he or she must serve. 118 of them belong to the Non-Aligned Movement.

Annan said: To reflect the profound changes that have taken place in the developing world over the last few decades, global institutions must evolve to give nations of the South a greater voice, and those countries must exercise greater responsibility at home and abroad.

KOMMUNIKATION GLOBAL - COMMUNICATE WORLDWIDE has all these years been reporting consistently on the UN thanks due to the fact that IPS has a excellent track record of covering the UN, particularly from New York. It has also been in the forefront of media organizations that are keenly interested in reporting the activities of the UN organizations based in Bonn.

We very much hope you will find all the cover story articles - and reports from around the world in the rubric 'Die Welt anders sehen' that gives a distinctly different view of things - useful and interesting. The 'perspectives' column offers information the kind of which you might not have come across in the main-stream media.

Sincerely



## DIE WELT ANDERS SEHEN

# Entwicklungshilfe durch Erdöldollar

Von Thalif Deen

New York (IPS) - Ein paar Cent von jedem verkauften Fass Öl sollten die Erdölförderländer, die derzeit viele Milliarden US-Dollar verdienen, in den nächsten zehn Jahren für die 50 ärmsten Länder der Welt (LDCs) übrig haben. Dieser 'Erdöl-Soli' soll zur Finanzierung dort dringend benötigten Infrastruktur- und anderen Entwicklungsprojekten verwendet werden.

Dieser Appell an die reichen Ölländer stammt von Anwarul Karim Chowdhury, dem UN-Untergeneralsekretär und Beauftragten für die LDCs und kleinen Inselstaaten. Er hatte seinen Vorschlag auf der Juli-Sitzung des UN-Wirtschafts- und Sozialrat (ECOSOC) in Genf vorgetragen.

In einem Interview mit IPS sagte der UN-Spitzenbeamte: "Dies ist ein Teil unserer Bemühungen, neue Geldquellen für die Entwicklung der LDCs zu erschließen. Wir brauchen die erklärte Bereitschaft der Erdöl produzierenden Länder und Konzerne."

"Wenn große Wohltätigkeitsstiftungen wie die 'Gates Foundation', die 'Bennet Foundation', die 'Turner Foundation' und die 'Soros Foundation' in den letzten Jahren ihre Hilfsangebote auf Länder konzentrieren, die diese Hilfe an dringendsten nötig haben, warum sollten die Erdölproduzenten mit ihren Rekordgewinnen in Milliardenhöhe diesem Beispiel nicht folgen?" fragte Chowdhury.

34 der ärmsten Entwicklungsländer liegen auf dem afrikanischen Kontinent. Angola, Benin, Burkina Faso, Burundi, Malawi, Liberia, Ruanda, Somalia und die Komoren gehören dazu.

Länder wie Saudi-Arabien, Iran, Katar und Kuwait haben dank ihrer Erdölgewinne gewaltige Währungsreserven angehäuft. Nach Einschätzungen einer im April veröffentlichten UN-Studie werden allein in diesem Jahr die Bruttoexporteinnahmen der Golfstaaten die 400-Milliarden-Dollar-Grenze übersteigen, fast 100 Milliarden mehr als 2005 (307 Milliarden Dollar). Diesen Berechnungen hatte ein Barrel-Preis von 57 Dollar zugrunde gelegen. Inzwischen liegt er bei über 70 Dollar und hat sich damit seit 2001 verdreifacht.

In Chowdhurys Büro hat man errechnet, dass monatlich bis zu 17,6 Millionen Dollar zusammenkommen würden, falls die 17 wichtigsten

Erdölförderländer, darunter Algerien, China, Indonesien, Kanada, Mexiko, Norwegen und Venezuela, bereit wären, bei Gesamteinnahmen von 176,6 Millionen Dollar zehn Cent pro Barrel an einen besonderen Entwicklungsfonds abzutreten.

Chowdhury erinnerte daran, dass die Organisation Erdöl exportierender Länder (OPEC) seit Mitte der 80er Jahre bis heute mit dem in Amsterdam ansässigen 'Common Fund for Commodities' (CFC) den ärmsten Entwicklungsländern unter die Arme greift. "In den LDCs gibt es zahlreiche Infrastrukturprojekte, für die zu wenig oder überhaupt kein Geld vorhanden ist. Falls neue Mittel verfügbar sind, könnte man sie unterstützen", sagte er. Auf verlässliche Zusagen der Erdölproduzenten wartet er bislang vergeblich.

Von einem arabischen Diplomaten erfuhr IPS, dass das erdöl- und erdgasreiche Katar schon im vergangenen Jahr einen besonderen Hilfsfonds zugunsten der aus 132 Entwicklungsländern bestehenden G-77 eingerichtet hat. "Doch zurzeit sind die Erdölstaaten im Mittleren Osten mit dem Wiederaufbau des vom Krieg zerstörten Libanons beschäftigt."

Arun Karki, der Vorsitzende der in Nepal ansässigen Nichtregierungsorganisation (NGO) 'LDC Watch', setzt große Hoffnungen in Chowdhurys Vorschlag. "Damit ließe sich ein Sonderfonds einrichten, ohne dass andere Quellen der Entwicklungshilfe angezapft würden", betonte er. Darüber hinaus sei die Erschließung weiterer innovativer Geldquellen für die Entwicklung der ärmsten Länder, wie etwa der Aufschlag, den Frankreich seit Juli bei Flugtickets kassiert, wünschenswert.

Im Gespräch mit IPS betonte Bill Fletcher Jr., der frühere Vorsitzende des 'TransAfrica Forum', der Lebensstandard vieler südlicher Entwicklungsländer, in denen es kein Erdöl gibt, leide bis heute an den Folgen des Ölschocks der 70er Jahre. >>>

**DIE WELT ANDERS SEHEN**

" Deshalb ist es völlig in Ordnung, wenn die Erdölländer jetzt gebeten werden, mit einem Teil ihrer Gewinne Entwicklungshilfe zu leisten", sagte der Experte, der als Gastprofessor am Brooklyn College an der City University von New York lehrt.

**Venezuelas Staatschef Chávez macht es vor**

Venezuelas Staats- und Regierungschef Hugo Chávez habe gezeigt, wie sich Erdöleinnahmen als Motor der Entwicklungshilfe einsetzen lassen, betonte Fletcher und fügte hinzu: "Wir müssen allerdings einsehen, dass man vor allem die großen Erdkonzerne in die Pflicht nehmen muss. Mit den riesigen Gewinnen, die sie im vergangenen Jahr kassiert haben, demonstrieren sie ihre Verantwortungslosigkeit gegenüber den Menschen und den Energieproblemen der Welt."

Die meisten politischen Parteien und Institutionen kanzelten die Ölkonzerne zwar mit wortgewaltiger Rhetorik ab, wagten aber nicht, praktisch gegen sie vorzugehen und ihnen einen Teil ihrer gewaltigen Gewinne abzuverlangen, kritisierte Fletcher.

Die Aktivistin Anuradha Mittal vom 'Oakland Institute' begrüßte den UN-Vorschlag, von den Erdölförderländern zehn Cent pro Barrel für Entwicklungsprojekte in den ärmsten Ländern zu fordern, um die weltweit zunehmende Ungleichheit abzuschwächen. Es bleibe jedoch abzuwarten, ob tatsächlich etwas daraus wird, meinte sie skeptisch. Sie erinnerte daran, dass die UN schon in den 70er Jahren die 22 reichsten Länder aufgefordert haben, 0,7 Prozent ihres Bruttoinlandsproduktes als staatliche Entwicklungshilfe zur Verfügung zu stellen.

Bislang haben nur fünf Länder, Dänemark, Norwegen, Schweden, Luxemburg und die Niederlande, die Zielmarke erreicht. Schlusslicht sind die USA mit 0,1 Prozent des BIP. Washington habe es bisher versäumt, auch nur einen Zeitrahmen oder Zwischenziele zu erarbeiten, klagte Mittal.

**In vielen LDCs wächst die Armut**

Im Vorfeld der im September tagenden UN-Vollversammlung warnte UN-Generalsekretär Kofi Annan: "Trotz verbesserter Wirtschaftsleistungen nimmt in vielen LDCs die bitterste Armut zu. Nur in wenigen Ländern scheint sie sich abzuschwächen. Die Ausbreitung von HIV/Aids und Bürgerkriege haben in etlichen Ländern zu einem Rückgang der Lebenserwartung und damit zu einer beispiellosen Trendwende geführt." Zudem gefährde der Klimawandel besonders die nachhaltige Entwicklung der ärmsten Länder Afrikas und der kleinen Inselstaaten.

In einem 27-seitigen Bericht der UN-Konferenz für Handel und Entwicklung (UNCTAD) werden noch weitere Faktoren wie Strukturschwächen, schlechte Infrastrukturen und erdrückend hohe Auslandsschulden aufgeführt, die die wirtschaftliche Entwicklung der LDCs behindern. Die begrenzten Produktions-, Handels-, Arbeits- und technischen Kapazitäten dieser Länder erweisen sich als zusätzliche Entwicklungsbremsen, stellt UNCTAD fest.

→ **IPS | KOMMUNIKATION GLOBAL ■**

[Deutsche Bearbeitung: Grit Moskau-Porsch]

Nützliche Links:

<http://www.un.org> <> <http://www.rrn.org.np> <> <http://www.unctad.org>

## DIE WELT ANDERS SEHEN

# Norwegische Gelder für arme Ölländer

Von Tarjei Kidd Olsen

Oslo (IPS) - Norwegens rot-grüne Regierung zielt mit ihrem Förderprogramm 'Öl für Entwicklung' auf arme, ebenfalls Erdöl produzierende Entwicklungsländer. Deren häufig diktatorische und korrupte Regierungen sollen am norwegischen Beispiel lernen, dass es sich lohnt, zumindest einen Teil der Petrodollar in eine bessere Zukunft kommender Generationen zu investieren.

Im Vergleich zu ressourcenarmen Ländern wie China, Japan oder Südkorea sind Lebensqualität und Entwicklungsstand in Nigeria, Tschad, Angola und in etlichen anderen Entwicklungsländern mit reichen Erdöl- und Erdgasvorkommen dem UN-Index für menschliche Entwicklung zufolge deutlich niedriger.

Anstatt, wie mit der Weltbank vereinbart, die Petrodollar in den Kampf gegen die Armut im Land zu investieren, rüstete etwa die Regierung des Tschad kräftig auf und steckte die Ölgelder in Waffenkäufe. Dies veranlasste die Weltbank im Januar die Auszahlungen ihrer Entwicklungskredite an das zentralafrikanische Land vorübergehend einzustellen. Inzwischen hat sie mit der Regierung in N'Djamena ein neues Abkommen ausgehandelt.

Norwegen dagegen, das 1971 mit der Erdölförderung begonnen hatte, liefert ein herausragendes Beispiel für den erfolgreichen Umgang mit staatlichen Erdöleinnahmen. Das skandinavische Land, bei einer Tagesförderung von drei Millionen Barrel weltweit drittgrößter Erdölexporteur, baute mit Hilfe dieser Gewinne eine der international reichsten und gerechtesten Gesellschaften auf. "Unser Erdölsektor gehört wohl zu den erfolgreichsten der Welt", betonte Norwegens Entwicklungsminister Erik Solheim in einem Interview mit IPS.

Besonders der norwegische 'Erdölfonds' findet weltweit große Beachtung. Hier wird ein beträchtlicher Teil der laufenden Erdölgewinne zum Wohl künftiger Generationen angespart. Im ersten Quartal dieses Jahres betrug der Wert dieses Zukunftsfonds umgerechnet 236 Milliarden US-Dollar.

Seit den 80er Jahren vermittelt Norwegen, das zu den größten bilateralen Gebern gehört, Erdöl fördernden Entwicklungsländern technisches und anders einschlägiges Know-how. Im September 2005 wurde das Förderprogramm 'Öl für Entwicklung' etabliert. Es konzentriert sich auf Korruptionsbekämpfung, gutes Regieren und Ökologie. 20 Länder sind daran beteiligt. Derzeit erhalten Angola, Mosambik, Nigeria, Osttimor und Vietnam die meiste Hilfe aus dem Programm.

"Bislang haben sich nur wenige Geberländer um Hilfe beim Umgang mit dem Erdöl gekümmert, vermutlich, weil sie weder selbst Erdöl fördern noch über die erforderlichen Erfahrungen und Ressourcen verfügen", sagte Projektmanager Leiv Lunde. Inzwischen jedoch gebe es Ansätze in Ländern wie Australien, Großbritannien, Kanada und den Niederlanden, berichtete er und betonte, Norwegen hoffe, in diesem Bereich mit anderen Ländern zusammenarbeiten zu können.

## Transparenz und Korruptionsbekämpfung in Vordergrund

Bei dem Entwicklungsprojekt 'Öl für Entwicklung' unterscheidet Norwegen zwischen Hilfe für Schlüsselbereiche der Erdölwirtschaft und den von ihm geforderten politischen, gesetzlichen und geschäftlichen Voraussetzungen, die der Korruptionsbekämpfung, der Transparenz seiner Hilfe, der politischen Unabhängigkeit und der Effizienz dienen.

Eine derartige Trennung fehlt in den meisten Ländern, mit denen Norwegen bislang zusammengearbeitet hat. In deren staatlichen Erdölgesellschaft sind Regelwerke und kommerzielle Funktionen im Interesse des eigenen Profits untrennbar vermischt. Mit seinen Prioritäten von Transparenz und Trennschärfe stößt Norwegen bei den mächtigen zentralisierten Erdölgesellschaften bislang auf erheblichen Widerstand. >>>

**DIE WELT ANDERS SEHEN**

In einem Bericht der norwegischen Entwicklungsagentur (NORAD) vom Dezember 2005 werden diese Bemühungen als naiv kritisiert. Unter Verweis auf Erfahrungen mit Angola und Bangladesch heißt es darin: "In Ländern mit einem etablierten Erdölsektor, der dem Staat die größten Einnahmen verschafft, lassen sich wesentliche institutionelle Veränderungen unmöglich durchsetzen."

Der Bericht empfiehlt, Norwegen solle sich in solchen Ländern erst dann mit seinem Programm 'Öl für Entwicklung' engagieren, wenn die dortigen institutionellen Vorgaben verbessert wurden. "Good Governance ist dabei außerordentlich wichtig, sie ist das Kernstück des gesamten Programms", meinte Solheim. "Hier geht es nicht um technische Belange, sondern um die Frage, wie man 'Gutes Regieren' und die dazugehörige Kultur etabliert", betonte er.

"Wir werden uns darauf einzustellen haben, dass der Kampf gegen die Korruption während der Gesamtdauer des Programms anhält, denn in den meisten Ländern wollen einige Sektoren die Korruption bekämpfen, andere sind daran weniger interessiert", sagte der Minister. "Wir leisten unsere Hilfe nicht, um uns die Sache möglichst leicht zu machen, sondern weil dieses Anliegen wohl das wichtigste überhaupt ist."

**Kooperation mit Weltbank und UNDP angestrebt**

NORAD hat auf ihrer Website angekündigt, ein Abkommen mit der Weltbank über ein Sonderprogramm samt Fonds für den Erdölsektor sei innerhalb weniger Wochen zu erwarten. Dabei gehe es um ein gutes Management des Erdölsektors, um die Verwaltung der Einnahmen, um Umweltprobleme und um Ansätze zur Entwicklung von betroffenen Gemeinden.

Solheim begründete das norwegische Interesse an einer solchen Kooperation. "Die Weltbank verfügt in vielen Ländern über weit mehr Kontakte als Norwegen. Eine entwicklungspolitische Zusammenarbeit mit ihr kann dort nützlich sein, wo der Verdacht aufkommt, dass sich hinter unserem Hilfsangebot auch norwegische Eigeninteressen verbergen."

Die britische 'Financial Times' hatte im Mai dieses Jahres über anonyme Quellen aus Weltbank und aus Entwicklungsländern berichtet, die Norwegen verdächtigten, sich über sein Programm 'Öl für Entwicklung' sensible Informationen und einen Wettbewerbsvorteil auf dem heiß umkämpften Erdölmarkt verschaffen zu wollen.

Solheim wies diese Verdächtigungen zurück und betonte, Norwegen bestehe auf absoluter Transparenz des Programms. "Zweifellos gibt es in viele Bereichen, Ländern oder Situationen. Interessenkonflikte. Diese lassen sich nur mit uneingeschränkter Transparenz aus dem Weg räumen. Wer immer uns über die Schultern sehen möchte - Regierungen, Nichtregierungsorganisationen oder die Medien - ist bei uns willkommen", versicherte er.

In Ergänzung seiner Zusammenarbeit mit der Weltbank bemüht sich Norwegen zudem um Unterstützung durch das UN-Entwicklungsprogramm (UNDP). "Diese Aktivitäten sollen sich mehr auf gute Regierungspolitik richten, auf soziale Nachhaltigkeit und auf die Rolle von Parlament und Zivilgesellschaft", erläuterte der Experte Lunde.

Derzeit richtet sich das Interesse Norwegens auf mehr Kooperation mit Lateinamerika. Minister Solheim war kürzlich in der Region unterwegs und besuchte dabei auch Bolivien, eines der bislang letzten Länder, denen das Programm 'Öl für Entwicklung' zugute kommt. "Wir erleben derzeit, wie sich immer mehr lateinamerikanische Länder durch demokratische Revolutionen politisch links ausrichten", sagte Solheim. "Wir möchten sie unterstützen, denn sie bringen die Entwicklung voran und krempeln die Regierungsstrukturen um."

→ **IPS | KOMMUNIKATION GLOBAL** ■

[Deutsche Bearbeitung: Grit Moskau-Porsch]



## DIE WELT ANDERS SEHEN

# Geldregen für globalen Umweltfonds

Von Emad Mekay

Washington (IPS) - Die Globale Umweltfazilität (GEF), der weltgrößte Fonds für Ökoprojekte, hat auf ihrer dritten Versammlung im südafrikanischen Kapstadt reiche Zusagen erhalten. Die 32 Geberstaaten versprechen für die kommenden vier Jahre Zuwendungen von 3,31 Milliarden US-Dollar. Für die Jahre 2002 bis 2006 hatten die Zusagen bei drei Milliarden Dollar gelegen.

Nach Angaben der Weltbank, die den Fonds zusammen mit dem UN-Entwicklungsprogramm (UNDP) und dem UN-Umweltweltprogramm (UNEP) verwaltet, sollen die neuen Mittel vor allem in Umweltprojekte in Ländern des Südens fließen und auch kleine Vorhaben von Gemeindegruppen und Nichtregierungsorganisationen (NGOs) unterstützen.

Seit 1991 hat die GEF Zuschüsse in Höhe von 6,2 Milliarden Dollar vergeben und von Kofinanzieren über 20 Milliarden Dollar für mehr als 1.800 Projekte erhalten. Die Förderung konzentriert sich auf Unternehmen in den Bereichen Biodiversität, Klimawandel, auf den Schutz der Gewässer und der Ozonschicht und auf den Kampf gegen den Einsatz von langlebigen Umweltgiften, den so genannten POPs.

"Die starke Unterstützung der Gebergemeinschaft ist ein deutliches Signal für den Willen zum Schutz der globalen Umwelt", sagte die GEF-Chefin Monique Barbut auf der Tagung vom 29. bis 30. August und bedankte sich bei den Gebern. Zu ihnen gehören sowohl Industrie- wie auch Entwicklungsländer. Mit von der Partie sind unter anderem Australien, China, Finnland, Großbritannien, Indien, Irland, Kanada, Mexiko, Pakistan, Portugal, Schweden, die Schweiz, Spanien, Südafrika, die Türkei und die USA. Eine Vielzahl von Berichten belegen, mit welcher Wucht die Umwelt degradiert und welche fatale Folgen dies nach sich zieht. So warnen die Vereinten Nationen davor, dass die fortschreitende Umweltzerstörung die Länder des Südens massiv bei der Umsetzung der Millenniumsziele zur Armut- und Hungerbekämpfung bis 2015 behindern.

Auch hat die Weltbank errechnet, dass sich die materiellen Verluste durch Naturkatastrophen zwischen den 50er und den 90er Jahren auf 652 Milliarden Dollar erhöht und damit um das 15-Fache gesteigert haben. Allein in den letzten zehn Jahren litten drei Milliarden Menschen in Entwicklungsländern unter Klimakatastrophen, 20mal mehr als in Industriestaaten.

Weiter erinnert die Weltbank in einem neuen Bericht daran, dass die globalen Temperaturen im letzten Jahrhundert aufgrund menschlicher Aktivitäten um 0,7 Grad Celsius gestiegen sind und in den nächsten hundert Jahren noch einmal um 1,4 bis 5,8 Grad steigen könnten. Schon jetzt sei ein Anstieg des Meeresspiegels zu verzeichnen, auch hätten sich die Niederschlagsmuster bereits erheblich verändert und extreme Wetterphänomene eingestellt.

Konsequenzen könnten diese Veränderungen für die wirtschaftliche Entwicklung und die Verfügbarkeit und die Qualität des Wassers gerade in ariden Regionen haben, so die internationale Finanzorganisation. Auch steige die Überschwemmungs- und Dürregefahr und das Risiko einer Verbreitung von Krankheiten wie Malaria, Dengue und Cholera.

Angesichts dieser Aussichten unterstrichen viele der rund 1.200 Teilnehmer der Konferenz in Kapstadt, dass die jetzt bereitgestellten Mittel bei weitem nicht reichten, um dem Klimawandel und seinen Folgeschäden entgegenzutreten.

→ IPS | KOMMUNIKATION GLOBAL ■

[Deutsche Bearbeitung: Dr. Heike Nasdala]

## DIE WELT ANDERS SEHEN

# Zuwanderer beflügeln europäische Wirtschaft

Von Carlos Alfieri

Barcelona (IPS) - Nach einem neuen Bericht der spanischen Großbank 'Caixa Catalunya' sind Migranten entscheidend für das Wirtschaftswachstum in der EU. Ohne den so oft kritisierten und beklagten Zuwandererzustrom wäre das Bruttoinlandsprodukt pro Kopf der Bevölkerung in den letzten zehn Jahren um 0,2 Prozent pro Jahr gesunken. In diesem Zeitraum lag der Beitrag der Migranten zum Wachstum bei durchschnittlich zwei Prozent.

Deutschland und Italien hätten ohne ausländische Arbeitskraft ein Minuswachstum von 1,5 respektive 1,2 Prozent hinnehmen müssen. Allein Finnland, Frankreich und Irland hätten ohne Zuwanderer positive Wachstumswerte schreiben können. Sie wären aber ohne die Migranten deutlich geringer ausgefallen. Im Falle Irlands wäre der Zuwachs von 5,9 Prozent im Jahr auf 1,1 Prozent gesunken, im Falle Frankreichs von 1,6 Prozent auf 0,3 Prozent. Spanien konnte im untersuchten Zeitraum zwischen 1995 und 2005 eine durchschnittliche Wachstumsrate von jährlich 2,6 Prozent verzeichnen. Ohne die Leistung der ausländischen Arbeitskräfte wäre das Bruttoinlandsprodukt um 0,6 Prozent zurückgegangen.

In den Jahren 1995 bis 2005 ist die Bevölkerung in den 15 alten EU-Staaten um 15,7 Millionen Menschen angewachsen, fast zwölf Millionen von ihnen sind Zuwanderer. In Spanien, bis in die 50er Jahre zusammen mit Italien eines der Länder mit hohen Geburtenraten, macht sich die Zuwanderung besonders stark bemerkbar. In den letzten zehn Jahren hatte das südeuropäische Land 78,6 Prozent seines Bevölkerungswachstums Zuwanderern zu verdanken. Um 8,4 Prozent hat die Zahl der Migranten in Spanien in dieser Zeit zugenommen, um 3,7 Prozent die in der Union insgesamt. Gerade geburtenschwache Staaten wie Italien und Deutschland hätten ohne Zuwanderer längst einen Bevölkerungsrückgang hinzunehmen.

Von erheblicher Bedeutung sind nach Angaben der spanischen Bank auch die Einzahlungen der Migranten in den Renten- und Sozialkassen, die von einer sukzessiv überalternden Bevölkerung immer stärker strapaziert werden. Auch seien Zuwanderer in Spanien mittlerweile für über 50 Prozent des Jobwachstums verantwortlich und eine wichtige Stütze der Binnenkonjunktur. "Zweifelsohne ist der Beitrag der Migranten bedeutend", kommentierte in einem Gespräch mit IPS der spanische Gewerkschafter Carlos Martín den neuen Report. Allerdings dürfe man nicht vergessen, dass zwischen 30 und 50 Prozent der drei Millionen Arbeitsmigranten in Spanien illegal im Land seien, zu Hungerlöhnen arbeiteten und keinerlei Arbeitsschutz genossen.

Damit fügten sie sich bestens in das von Spanien verfolgte Wirtschaftsmodell, so der Wirtschaftsexperte des Gewerkschaftsbundes CCOO weiter. Dieses Modell setze auf eine Senkung der Lohnkosten, geringere Arbeitsplatzsicherheit, einen intensiven Arbeitseinsatz, eine Produktion mit minimalem Mehrwert und zahle sich nur für einige wenige Mitglieder der Gesellschaft aus. Eine wirkliche wettbewerbsfähige Wirtschaft basiere auf Arbeitsplatzsicherheit, Forschung, Innovation und Fortbildungsangeboten für die Arbeiterschaft, unterstrich Martín.

Unterdessen geht das Flüchtlingsdrama vor der spanischen Küste weiter. Nach Schätzungen der Rot-Kreuz- und Roter-Halbmond-Gesellschaften sind in diesem Jahr zwischen 2.000 und 3.000 Menschen bei dem Versuch ums Leben gekommen, Spanien auf dem Seeweg zu erreichen. Erst vor wenigen Tagen wurden in Mauretania 15 Leichen an Land gespült. Die Toten sind an Austrocknung gestorben und waren von Mitflüchtlings aus Senegal über Bord geworfen worden. 179 Senegalesen überlebten die eine einwöchige Irrfahrt und konnten vor der mauretanischen Küste gerettet werden.

→ **IPS | KOMMUNIKATION GLOBAL ■**

[Deutsche Bearbeitung: Dr. Heike Nasdala]

## DIE WELT ANDERS SEHEN

# Migration im Aufwärtstrend

Von Raja Ram

Bangkok, im August (IPS) - Jedes Jahr verlassen rund drei Millionen Asiaten ihr Zuhause, um im Ausland ihr Glück zu machen - so viele wie nie zuvor. Anders als in den 70er und 80er Jahren, als 90 Prozent der Menschen außerhalb des asiatisch-pazifischen Raumes einen Job suchten, bleiben inzwischen immer mehr Migranten in ihrer Heimatregion.

Wie aus einem neuen Bericht der Internationalen Arbeitsorganisation (ILO) hervorgeht, waren zwischen 1995 und 2000 2,6 bis 2,9 Millionen Asiaten legal oder illegal im Ausland beschäftigt, rund 40 Prozent von ihnen in Ländern des asiatisch-pazifischen Raums. In Singapur etwa machen Migranten 28 Prozent der Arbeitskraft aus, und in Malaysia sind es schätzungsweise zwölf Prozent.

In den letzten 20 Jahren ist die Zahl der Arbeitsmigranten im gesamten asiatisch-pazifischen Raum um jährlich sechs Prozent gestiegen. In den 70er und 80er Jahren hingegen fanden die meisten Asiaten Arbeit außerhalb der Region, zum Beispiel in den Golfstaaten oder in Europa, einen Job.

Doch mittlerweile haben viele asiatische Länder ihre Zuwanderungsgesetze gelockert und damit bessere Arbeitsmöglichkeiten für Migranten geschaffen. Viele der Betroffenen verdingen sich als Haushaltshilfen, arbeiten in Fabriken oder in der Landwirtschaft.

Die ILO verweist auch auf einen anderen Trend: Immer mehr wirtschaftlich führende Länder der Region sind in Anbetracht der weltweiten Konkurrenz zunehmend auf ausländische Fachkräfte angewiesen. Japan etwa erleichtert die Zuwanderung für IT-Spezialisten und Krankenschwestern. Singapur stellt ausländischen Akademikern, Managern und Biotechnologen problemlos eine permanente Aufenthaltsgenehmigung aus. Und der Wirtschaftsriese China könnte in naher Zukunft zu einem der größten Anwerber für hochqualifizierte Manager und Wissenschaftler aus dem Ausland werden.

Die meisten Arbeitsmigranten sind Frauen. Dieser Feminisierungstrend wird vor allem in Asien deutlich. Der Anteil von Migrantinnen aus den Philippinen, Indonesien und Sri Lanka liegt bei 60 bis 80 Prozent. Immer mehr südasiatische Frauen suchen sich Arbeit im Ausland, viele im Nahen Osten, aber auch in Malaysia, Hongkong, Mauritius und den Malediven. Die meisten gehen einer typischen Frauenarbeit nach: sie helfen vor allem im Haushalt oder arbeiten in der 'Unterhaltungsbranche'. Auch wenn diese Jobs nicht immer zwangsläufig in die Ausbeutung führten, so erhöhten sie doch die Verwundbarkeit der Frauen, heißt es in der ILO-Studie.

Damit sich die Arbeit im Ausland für die Betroffenen auszahlt, müssen Anwerbung, Geldüberweisungen und Rückkehr der Betroffenen umsichtig geplant und geregelt werden. Ansonsten drohen Ausbeutung und Missbrauch. Die Auslandsüberweisungen der Arbeitsmigranten in die Länder der Region sind höher als die offizielle Entwicklungshilfe und bilden eine solide Grundlage der Entwicklungsfinanzierung. Asiatische Migranten haben 2003 mehr als 40 Milliarden US-Dollar aus dem Ausland überwiesen. Die Philippinen profitierten 2004 mit acht Milliarden Dollar, Indien sogar mit 23 Milliarden Dollar.

Obwohl die Geldüberweisungen einen wichtigen Beitrag bei der Armutsbekämpfung leisten, gibt es Befürchtungen, dass sie die Empfängerländer für die 'Holländische Krankheit' (Dutch-Disease) anfällig machen. Gemeint ist damit, dass die Geldüberweisungen die nationale Währung dermaßen aufblähen, dass die Wettbewerbsfähigkeit der Rohstoffexporte leidet. Sorge bereitet den ILO-Experten auch der Braindrain, denn immer mehr asiatische Akademiker entscheiden sich, im Ausland zu bleiben, vor allem in den USA. So kehrten zwischen 1990 und 1999 ganze 87 Prozent der Wissenschaftler und Ingenieure aus China, 82 Prozent aus Indien und 39 Prozent aus der Republik Korea nicht in ihre Heimat zurück. → **IPS | KOMMUNIKATION GLOBAL ■**

[Deutsche Bearbeitung: Kirsten Prestin]

## DIE WELT ANDERS SEHEN

# Straßenhändler im Kampf der Kulturen

Von Antoine Lawson

Libreville (IPS) - Auf Chinesen und andere Konkurrenten aus Fernost ist Gabuns Geschäftswelt nicht gut zu sprechen. Besonders in der Hauptstadt Libreville klagen Gewerbetreibende verschiedener Branchen, die asiatische Konkurrenz dränge sie mit Methoden aus dem Geschäft, die in dem westafrikanischen Land nicht üblich seien.

In Gabun, einem Land mit 1,4 Millionen Einwohnern, leben nach offiziellen Angaben 30.000 Chinesen. Das kleine Erdölförderland am Atlantik unterhält seit mehr als zwei Jahrzehnten gute Beziehungen zu China.

Besonders die Preisgestaltung der asiatischen Geschäftsleute ist der einheimischen Konkurrenz ein Dorn im Auge. Mit ihrem aus China importierten Warensortiment unterbieten sie afrikanische Händler und haben schon manch einen Ladenbesitzer zur Aufgabe seines Geschäfts gezwungen.

In der Friseur-, Schönheits- und Kosmetikbranche, im Baugewerbe und im Einzelhandel sind Asiaten in Gabun besonders präsent. In den Städten etablieren sie sich neuerdings landesweit auch mit Gesundheitsdiensten und Massagesalons.

"Nach meiner Ausbildung an der Friseurschule eröffnete ich in der Innenstadt von Libreville einen Friseur- und Schönheitssalon. Doch die Kundschaft blieb aus, denn meine Preise wurden von der asiatischen Konkurrenz unterboten", klagte Hélène Posso im Gespräch mit IPS.

Die junge Gabunerin ist seit drei Jahren im Geschäft. "Es ist schwierig, Produkte ohne Verluste zu Preisen zu verkaufen, die noch unter den von der Preisbehörde empfohlenen Einheitspreisen liegen", erklärte sie. "Doch die Asiaten können selbst diese unterbieten und verdienen dennoch etwas."

Angesichts dieser Konkurrenz entschloss sich Posso, in ihrem Friseursalon auch Kosmetika und andere Schönheitsprodukte zu verkaufen und kann so ihren Betrieb über Wasser halten.

Seit einiger Zeit beziehen Friseur- und Schönheitssalons in Gabun verschiedene Produkte und Accessoires über lokale asiatische Großhändler. Diese importieren Waren wie Scheren, Trockenhauben und Haarteile direkt aus Asien.

Beim Verbraucherbüro, das das Handelsministerium in Libreville eingerichtet hat, erklärt man die unterschiedliche Preisgestaltung afrikanischer und asiatischer Händler mit der unterschiedlichen Mentalität.

"Die asiatischen Geschäftsleute sind eine eingeschworene, gut organisierte Gemeinschaft. Durch gemeinschaftliche Bestellungen werden ihnen die Waren in Containern angeliefert", erklärten Beamte der Behörde. "Afrikanische Importeure dagegen bestellen einzeln und in kleinen Mengen."

Der südkoreanische Geschäftsmann Lee Luo, der mit elektronischen Bauteilen handelt, erläuterte IPS, wie er an seine Ware kommt. "Wir kaufen unsere Waren direkt an der Quelle und werden von Mittelsmännern beliefert, die zu unserer Vertriebskette gehören. Weil unsere Bestellungen schon in der Fabrik nach Warengruppen vorsortiert werden, sparen wir zudem Transportkosten." >>>

**DIE WELT ANDERS SEHEN**

Hu Ming aus Südkorea besitzt in Libreville einen Schönheitssalon. Sie lebt seit 1993 mit Ehemann und Tochter in Gabun. Anfangs hatte sie in einem Friseursalon gearbeitet. Vor zwölf Jahren machte sie sich in Libreville selbständig. "Wir haben all die Jahre hart arbeiten müssen, Urlaub gab es nicht", sagte sie IPS und berichtete, ihr gut organisierter Salon sei nie überfüllt. "Meine Kundschaft kommt zu ganz bestimmten Zeiten. Frauen lassen sich vor der Arbeit ab 7 Uhr frisieren, erst dann kommen die Männer zur Rasur."

Asiatische Besitzer von Friseursalons sind wegen ihrer Professionalität gut etabliert. Sie haben keine Skrupel, der Konkurrenz fachkundige afrikanische Friseurinnen abzuwerben, die sich auf Spezialbehandlungen wie das Haarglätten oder -färben verstehen, und zahlen ihnen höhere Löhne. Häufig bringt das neue afrikanische Personal seine Kunden gleich mit.

Afrikanische Friseurbetriebe, die ihre Angestellten ohne Vertrag beschäftigen, trifft die Abwerbepaxis hart, zumal ihre Branche schon mehr als ausgelastet ist.

Die Regierung müsse dagegen vorgehen, forderte Sylviane Ndinga. Sie besitzt einen Friseursalon in einem Außenbezirk von Libreville hat einige tüchtige Angestellte an die asiatische Konkurrenz verloren. Gegenüber IPS klagte sie: "Es ist schrecklich, ich weiß nie, was der nächste Tag bringt, denn meine Friseurinnen, die bei mir zwölf Jahre lang Erfahrungen sammeln konnten, laufen mir davon. Das sollte die Regierung verbieten und die asiatischen Friseurbetriebe auffordern, einheimischen Unternehmen, die wie wir knapp bei Kasse sind, nicht zu schaden."

Die Regierung hält sich bedeckt und verweist auf die in einer liberalen Wirtschaft geltenden Prinzipien des freien Wettbewerbs.

Gabuner Geschäftsleute jedoch sprechen von asiatischen Schleuderpreisen und unlauterem Wettbewerb. Sie behaupten, viele afrikanische Händler, die früher gute Geschäfte gemacht hätten, müssten jetzt beträchtlich zurückstecken.

"Ich bin ein senegalesischer Großhändler und verkaufe seit fünf Jahren in China hergestellte Kleidungsstücke zu Preisen, die ebenso konkurrenzlos niedrig sind wie die der asiatischen Händler in Libreville", berichtet Abdoulaye Gueye, den IPS auf dem Großmarkt von Libreville traf. "Anfangs habe ich als Einzelhändler gearbeitet, doch wegen der Konkurrenz der asiatischen Läden musste ich schließlich umsatteln."

Auch dem einheimischen Baugewerbe ist in den Asiaten eine ernsthafte Konkurrenz erwachsen. Hier haben sie sich in Bereichen etabliert, in denen die Gabuner nicht sonderlich engagiert sind, etwa in der Kühl- und Klimatechnik, als Maler und Blechschmiede.

Neuerdings verkaufen auch Chinesinnen Kleidung auf der Straße und machen einheimischen Frauen Konkurrenz, die dieses Gewerbe seit Generationen betreiben. "Ein Gewerbeschein ist teuer, und es ist schwierig, in der Innenstadt ein Ladenlokal auf Kredit zu mieten", begründete eine der chinesischen Händlerinnen, ihren Entschluss, ihr Gewerbe zunächst im informellen Bereich auszuüben.

Alimantou Keita, eine Schmuckhändlerin aus Mali, hat Verständnis für die chinesische Kollegin. "Es ist sehr teuer, sich mit einem richtigen Laden zu etablieren. Zudem kaufen viele Leute lieber direkt auf der Straße als in den Läden. Das ist billiger und geht schneller." Chinesen bilden in Gabun nach Franzosen und Libanesen die größte Ausländergemeinde. Die ersten chinesischen Geschäftsleute ließen sich Anfang der 70er Jahre in dem westafrikanischen Land nieder.

→ **IPS | KOMMUNIKATION GLOBAL ■**

[Deutsche Bearbeitung: Grit Moskau-Porsch]

## DIE WELT ANDERS SEHEN

# Missbrauch von US-Militärbasis Manta befürchtet

Von Kintto Lucas

Quito (IPS) - Operieren kolumbianische Luftwaffenpiloten vom US-Militärstützpunkt 'Manta' in Ecuador aus gegen Drogenhandel und Bürgerkrieg in Kolumbien? Die Regierung in Quito hat zwar entsprechende Presseberichte dementiert. Dennoch wächst die Sorge in dem südamerikanischen Land, in den internen Konflikt Kolumbiens verwickelt zu werden.

Die Tageszeitung 'Expreso' aus Guayaquil hatte unlängst berichtet, dass Piloten der kolumbianischen Luftwaffe regelmäßig an Einsätzen der ecuadorianischen Luftwaffe beteiligt würden, die von der US-Militärbasis 'Manta' rund 320 Kilometer von der ecuadorianischen Hauptstadt Quito starten. Dabei handele es sich vorwiegend um Aufklärungsflüge zur Bekämpfung des Drogenhandels und der Rebellen der 'Bewaffneten Revolutionären Streitkräfte Kolumbiens' (FARC) im Rahmen des so genannten 'Plan Colombia'.

Richard Boyd, Kommandant einer amerikanischen Fliegerstaffel, hatte der Zeitung gegenüber berichtet, ein Pilot der kolumbianischen Luftflotte sei an den Flügen beteiligt. Die Aufklärer vom Typ AWACS (Airborne Warning and Control System) werden normalerweise von US-Piloten geflogen und von einem ecuadorianischen Co-Piloten begleitet. So zumindest sieht es das Abkommen von 1999 vor, dass die Übernahme der Militärbasis durch die USA regelt.

Eine entscheidende Rolle spielt dabei der Plan Colombia. Dieser wurde ebenfalls 1999 von dem damaligen kolumbianischen Präsidenten Andrés Pastrana ins Leben gerufen. Mit finanzieller Unterstützung der USA soll das Programm der Eindämmung des Drogenanbaus und der Bekämpfung der Guerilla dienen. Kritik am Plan Colombia wurde dabei vor allem wegen des massiven Versprühens von Pflanzengiften und den damit verbundenen landwirtschaftlichen Einbußen und Gesundheitsschäden laut.

Nach Aussagen des US-Kommandanten zieht sich der kolumbianische Pilot aus der Kabine zurück, während das Flugzeug Erkundungsflüge über Ecuador fliegt, um nicht an vertrauliche Informationen zu gelangen. Bei Flügen über kolumbianisches Gebiet mache es der ecuadorianische Pilot genauso. Die Aufklärungsflüge dienten zum Beispiel zur Überwachung des Funkverkehrs. Auf diese Weise könnten Radarsignale im Umkreis von mehr als 320 Kilometern empfangen werden, so Boyd.

Ein Angehöriger der ecuadorianischen Luftwaffe, der namentlich nicht genannt sein wollte, bestätigte, dass kolumbianische Piloten im Rahmen eines Erkundungsauftrags an AWACS-Flügen über Ecuador und Kolumbien beteiligt gewesen seien, aber angeblich keinen Kontakt mit dem Luftwaffenstützpunkt 'Manta' gehabt hätten. Die ecuadorianische Luftwaffe wies zudem darauf hin, dass die Beteiligung von Vertretern aus Drittländern zur Kontrolle der Aufklärungsflüge in dem Abkommen von 1999 ausdrücklich vorgesehen sei.

➤➤➤

## DIE WELT ANDERS SEHEN

Ecuadors Verteidigungsminister Oswaldo Jarrín hingegen dementierte die Meldung. Von Manta aus würden keine Flüge im Rahmen des Plan Colombia geflogen, betonte er. Neue Nahrung erhielten die Gerüchte dagegen durch die Aussage des neuen US-Kommandanten der Basis, Javier Delucca.

Dieser erklärte, die Einrichtung habe gar eine "Schlüsselfunktion für den Plan Colombia" und gab damit indirekt zu verstehen, dass sich Ecuador an Antiguerrilla-Maßnahmen des kolumbianischen Nachbarn beteilige. Ecuadors Außenminister Francisco Carrión reagierte prompt mit einer Protestnote. Der Manta-Stützpunkt spiele für die Guerillabekämpfung in Kolumbien keine Rolle, ließ er verlauten.

### Angst vor Verstrickung in den Bürgerkrieg

Dabei hatte Carrión zuvor zu verschiedenen Anlässen erklärt, dass er das Abkommen über die US-Militärbasis nach dessen Ablauf im Jahr 2009 nicht verlängern werde, sollte er bis dahin noch im Amt sein. Die Basis gefährde die Sicherheit Ecuadors, so seine Begründung.

Das Abkommen zwischen Ecuador und den USA war 1999 von dem damaligen ecuadorianischen Präsidenten Jamil Mahuad und Außenminister Benjamín Ortiz unterzeichnet worden. Es wurde jedoch nie dem Parlament in Quito zur Ratifizierung vorgelegt, weshalb es in Oppositionskreisen als verfassungswidrig gilt.

Humberto Cholango, Vorsitzender des größten Verbandes der Kitchwa-Ureinwohner Ecuadors, verlangte von der Regierung eine gründliche Untersuchung aller Operationen auf der US-Basis. Der indigene Abgeordnete Ricardo Ulcuango kündigte an, den Verteidigungsminister für eine Stellungnahme vor das Parlament zu rufen. Notfalls werde er nicht zögern, einen Misstrauensantrag zu stellen.

Die Menschenrechtsorganisation 'Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Ecuador' (APDH) hat der kolumbianischen Regierung inzwischen vorgeworfen, wieder mit dem Versprühen von Pflanzengiften nahe der ecuadorianischen Grenze begonnen zu haben.

Nach Aussage eines ADPH-Aktivisten fand die Aktion zwischen dem 13. und 16. August im kolumbianischen Departement Putumayo im Grenzgebiet zu Ecuador statt. In einer Versammlung habe man den Dorfbewohnern mitgeteilt, dass die Sprühaktionen wieder aufgenommen würden. Später hörten sie über Lautsprecher, die Aktion sei beendet, erklärte Alexis Ponce, Mitglied der Menschenrechtsorganisation.

→ IPS | KOMMUNIKATION GLOBAL ■

[Deutsche Bearbeitung: Silke Graefinghoff]

Besuchen Sie

<http://www.ipsenespanol.net/latam>

<http://www.ipsgermany.info/area2.php?key=LA>



## TITELTHEMA / COVER STORY

The Battle Royale for Top UN Job

# An Asian? A Woman? An East European?

By Ramesh Jaura



Since the establishment of the United Nations, Asia has had only one opportunity of holding the position of the Secretary General (SG) with U Thant of Burma in office 1961-71. There was a wide consensus until middle of September that it is Asia's turn to step in again when Kofi Annan finishes his second five-year term end of December.

But on Sep. 15 Baltic states, which include Estonia, Latvia and Lithuania, formally presented Latvian President Vaira Vike-Freiberga as candidate for the next SG. In a letter to the President of the UN Security Council (UNSC), the three countries noted that Vike-Freiberga has been head of state since 1999 and has gained extensive experience in global affairs in the meantime.

"Coming from a relatively small country which has recently undergone the transition from totalitarian rule to freedom and democracy, the President highly values the role of multilateral diplomacy in preventing and minimizing threats to global peace, security and prosperity," they said.

The Baltic states also noted that Vike-Freiberga "has proved the capacity of a woman to lead and inspire a nation", and said it "would be a tangible demonstration of the principle of gender equality, so tirelessly defended by the United Nations over the last 60 years" for her to be the UN chief.

Vike-Freiberga confirmed that she intends to stand for the top UN post - a job never before held by a woman. "The time has come for a woman to be taken seriously as a candidate for this prestigious position... I wish to encourage women all over the world to continue their efforts to challenge prejudices and stereotypes," dpa quoted the 68-year-old president telling journalists.

Challenging Asia's claim to the top job this time, she said: "We do not accept the principle of regional rotation as the principal and sole factor in the selection of a candidate... I hope that the choice will be based solely on the candidates' qualifications ... and vision of the future of the UN."

At a media briefing on the same day as the Baltic states nominated Vike-Freiberga, Kristen Silverberg, U.S. assistant secretary of state for international organisations' affairs said United States is looking for a person who shares its values and is committed to UN reforms as the new head of the world organisation, but does not see a consensus building around an Asian.

"There is not a consensus Asian candidate right now and I don't see signs of one emerging, honestly, right now," Silverberg said. "There are five Asian candidates and they all enjoy some support, so we don't expect a consensus," he said. "But if there's an Asian candidate who's the strongest candidate and meets our criteria, then we are obviously prepared to support that person."

While US would be very enthusiastic about a strong Asian candidate who met its criteria, it's a long-standing US policy that it does not sign on to the concept of regional rotation. Silverberg said, "We don't think this automatically rotates between regions." >>>



## TITELTHEMA / COVER STORY

Washington hasn't endorsed any candidate as yet nor has it spoken publicly about the qualifications of any of the existing candidates, he said but added, "it's our view that we want somebody who is going to be, first, strongly committed to effective and sound management of the United Nations".

Silverberg also parried a question whether it would support South Korean Foreign Minister Ban Ki Moon who has emerged as the front runner -- in two secret 'straw polls' -- with the backing of all but one of the 15 Security Council members with a cryptic remark: "Again, we don't address that good, though."

India's official nominee Shashi Tharoor, currently UN Under Secretary General for Communications and Public Information, came in second in Sep. 14 straw poll -- as in the first secret ballot on July 24. In third place was Surakiart Sathirathai, the Thai deputy prime minister, followed by Jordan's UN ambassador, Prince Zeid Ra'ad Zeid al-Husseini. In last place was Jayantha Dhanapala, Sri Lanka's seasoned diplomat and former UN Under Secretary General of the Department of Disarmament 1998-2003.

Silverberg said U.S. Secretary of State Condoleezza Rice would discuss the question of a successor to incumbent Kofi Annan with her counterparts. "The UN isn't a talkshop anymore. It's not just a political organisation in New York. It's an organisation that has more than 70,000 peacekeepers deployed. It has development and humanitarian programmes all over the world," he said.

"So we want somebody who's going to be a good manager and committed to continued reform of the United Nations. We also want somebody who's going to share our values -- the importance of promoting democracy around the world and a commitment to human rights," he said.

At the same time, U.S. will not insist on a person from a democracy as the secretary-general serves in his or her personal capacity and doesn't represent a national government. "The important thing is that we have a leader who's going to help make the UN an effective organisation in supporting democracy promotion efforts and in defending human rights," Silverberg said.

The nomination of Latvian president and the U.S. official's remarks came on the heels of the Security Council's second 'straw poll' Sep. 14. The UNSC will hold the next straw around Sep. 28 and is expected to submit the final candidate to the General Assembly in October.

The straw polls mark the first stages of the selection process by UNSC whose current members, besides the permanent five (P-5) USA, Russia, China, Britain and France are Argentina, Congo, Denmark, Ghana, Greece, Japan, Peru, Qatar, Slovakia, and Tanzania. They were asked to check in a in secret ballots one of three boxes next to each of the four announced candidates: "encourage," "discourage," and "no opinion." In the past, there were only the "encouragement and "discouragement" options.

The two straw polls were conducted in such tight secrecy that stenographers and UN secretariat staff were banned. Each delegation was allowed only an ambassador and one aide in the consultations room. France's Jean-Marc de La Sabliere, the current Security Council president, handed out identical pens so that no-one would be able to guess who voted how from the colour of the ink.

Despite the secrecy shrouding the poll, Tharoor is of the view that the ongoing race for the SG's post has been "the most transparent race there has ever been" for the top UN job. >>>



Latvian  
President Vaira  
Vike-Freiberga

## TITELTHEMA / COVER STORY



Zeid Ra'ad Zeid  
Al-Husseini

"The ... names that therefore came to the Council are the result of a more open process than has ever happened before, and the only way in which someone else could now emerge would be through the same process, through officially putting their name forward in a public manner to the Security Council...", he said in an interview.

But David Mepham, head of the international programme at the Institute of Public Policy Research (ippr) in London, the process has not been transparent enough. He pleads in an article for [opendemocracy.net](http://opendemocracy.net) for reforming the system for choosing the world's figurehead. "The choice of Annan's successor matters hugely. The United Nations is at a critical moment in its history: badly divided by the Iraq war and the oil-for-food scandal, and still traumatised by the attack on the UN headquarters in Iraq on 19 August 2003 in which the highly respected Sergio Vieira de Mello and twenty-one others (mostly UN officials) were killed."

Although the post carries limited formal power, the UN Secretary General has the responsibility and the opportunity to exert considerable moral leadership. Through quiet but effective personal diplomacy, Annan has become a respected international voice for decency and sanity in the international system. "His successor will need to be someone of exceptional ability and character that can build on these achievements, as well as developing an agenda of their own," says Mepham.

But the process for selecting SG remains risible, he regrets. He quotes Brian Urquhart, former under-secretary-general at the UN, who argues in an article in the September-October 2006 issue of *Foreign Affairs*: "There is no formal procedure for searching for, nominating, or vetting candidates, nor, as yet, is there any provision for the Security Council to interview aspirants to this vital post."

The decision will be taken behind closed doors with no opportunity to discuss the strengths and weaknesses of the candidates in the Security Council or in the General Assembly. It is probably too late this time for it to be done any other way. But this should really be the last occasion in which the UNSG is selected on this flawed basis.

Mepham pleads for radically revised process in place of the horse-trading and secret deals. A more transparent and professional process truly commensurate to the importance of the job is needed. In his view, specific reforms should include a single term of six years, a proper process for nominating and selecting candidates, a clear manifesto statement from each of the prospective candidates, open hearings in the Security Council and the General Assembly, and an end to the notion of regional rotation.

The machinations at the UN over who will be Annan's successor show exactly why the Security Council needs reform -- and why it won't happen, writes Paul Kennedy in an essay for the *Guardian* (Sep. 16). Kennedy is professor of history and director of international security studies at Yale University. His latest book, *The Parliament of Man: the United Nations and the Quest for World Government* (Allen Lane) has just been published.

"The proposals for reforming the security council take a twin track: given the power conferred by the veto, the idea would be either to increase the number of states who would enjoy permanent veto status, or to reduce the scope of veto privilege or eliminate it altogether. These are rather contradictory demands, but either would bring a dramatic shift in the balance of power at the UN and, say its advocates, make it more effective," writes Kennedy.

→COMMUNICATE WORLDWIDE ■

## TITELTHEMA / COVER STORY

# Where the Pope and the UNSG Meet

Courtesy: UNSG.ORG

The election of the UN Secretary General is as opaque and untransparent as that of the Pope, with purported candidates encouraged to remain unknown to the public and the final selection made very shortly before the individual takes office.

Article 97 of the Charter provides that the Secretary-General be appointed by the General Assembly upon a nomination from the Security Council. The nominee must receive at least nine votes in the Council, including no veto from a permanent member. This year, that includes permanent members China, France, Russia, the United Kingdom and the United States and rotating members Argentina, Congo, Denmark, Ghana, Greece, Japan, Peru, Qatar, Slovakia and Tanzania.

Rule 48 of the Provisional Rules of Procedure of the Security Council requires that the Council's deliberations on the nomination must be held in private session. Similarly, Rule 141 of the Rules of Procedure of the General Assembly requires the Assembly's consideration of the Council's nominee to be discussed and voted on in closed session.

## Accepted Practices

Advance discussion and political compromises behind closed doors generally ensure the nomination of a single candidate, usually from a middle power and with little prior fame, who is appointed by acclamation to a five year term. While high profile candidates are frequently touted for the job, these are almost always rejected as unpalatable to some governments. Although there is technically no limit to the number of five-year terms a Secretary-General may serve, UN Secretaries-General by convention serve two terms in office and are chosen on a rotational basis among the world's geographic regions. While the rotational practice would now strongly encourage an Asian be selected in 2007, there are rumblings that Eastern Europe (technically a UN regional group) have not fielded a UNSG in the organization's 60 year history.

In 1996, the Security Council adopted a set of guidelines for the selection process proposed by then Permanent Representative to the UN from Indonesia, H.E. Ambassador Nugroho Wisnumurti. The "Wisnumurti Guidelines" have continued to influence the selection process, including the use of approval voting on each of the suggested candidates through color-coded straw ballots.

Security Council Report, affiliated with Columbia University's School of International and Public Affairs, has produced an analysis that is an informative introduction for those new to the topic but substantive enough for those with a strong familiarity with the process. It provides an oversight of the history, process and procedures surrounding the selection, including a history of past SG's selections and terms, recent GA resolutions that could play out this year and the weak basis of "traditions" such as regional rotation and the five-year term.

In addition, informal rules often influence the selection process. The best known is that nationals of permanent members of the Security Council -- China, France, Russia, the United Kingdom or the United States - cannot be considered for the post, as such would invest an unwise amount of leverage over international decisions in one government, notwithstanding the statutory independence of the office. Less commonly known, and perhaps more questionable, is the informal requirement that candidates for UNSG must be fluent in English and French, which while the dominant languages of international relations, are only two of the UN's six official languages. >>>

## TITELTHEMA / COVER STORY

## Calls for Reform

The UN Charter provides little in terms of details regarding the selection process, and no provisions at all on criteria or qualifications of the world organization's "chief administrative officer." Due to this, it is no surprise that suggestions for reforming the selection process often arise prior to each new selection, particularly in ways that open to the process to democratic oversight and accountability, and which propose qualifications for candidates.

With the UN currently seized with a number of reform challenges, the selection of its top officer has prompted more public calls for reforms of the selection process. Most of these efforts underscore both the lack of clear criteria and institutional mechanisms by which to evaluate "the relative merits of the candidates, their approach to the office and their vision of the UN." Among their recommendations (though unlikely to be implemented this year) are a formal search committee, informal candidate panels or interviews, concrete timetables, formal candidate lists and a standardized system of background checks.

UNSGSelection.org is an informal NGO coalition calling for a more open and transparent process for the selection of the UNSG. Drawing inspiration from selection processes for other high-level officials, the group provides a useful set of tools and mechanisms for an improved selection process, and is developing a list of procedural requirements and candidate criteria that can be endorsed by civil society groups to guide the current selection process and initiate longer-term procedural reforms.

The Canadian government has led governmental calls for reform, initially through the release of "non-paper" calling for a "more open and rigorous" selection process for the UNSG. In subsequent discussions, the Canadian ambassador has outlined five specific proposals for reform. Two of the proposals - a single 5 or 7 year term and discussions between candidates and regional groups - are being pushed for implementation this year, while the others will need to be realized for later selections. The non-paper recommends that the UNSG selection process could adopt practices currently used in the selection of other high-level offices - processes that are "consultative, transparent and merit-based." The Canadian ambassador has particularly charged that the feasibility of holding forums between candidates and member states has been demonstrated with the recent World Economic Forum appearance of candidates before an international audience.

Concerns from developing nations on the selection of the next UNSG has been voiced most vocally by India, which has suggested the Security Council present the General Assembly with three nominees rather than the traditional single nominee. The proposal met with unanimous opposition by the permanent members, and was rejected other members (including Canada) for its potential of splitting the membership and weakening the next UNSG's base of support, but the proposal is being considered by the Non-Aligned Movement, the largest bloc of member states within the UN.

A taskforce of the United Nations Association of the United States (UNA-USA) recently released "Selecting the Next Secretary General," offering several recommendations on improving the selection process, identifying desired skills and qualifications of candidates and noting the issues and priorities the next UNSG will face. The taskforce included representatives from several UN member states, former and current UN officials, and several private sector, academic and civil society experts. →[UNSG.ORG](http://UNSG.ORG) | **COMMUNICATE WORLDWIDE** ■

## TITELTHEMA / COVER STORY

# Who is Afraid of Ban Ki-Moon?

Courtesy: Voices of the South on Globalization

[http://www.ipsonline.eu/voices\\_of\\_the\\_south\\_on\\_globalization.html](http://www.ipsonline.eu/voices_of_the_south_on_globalization.html)

South Korea's Ban Ki-Moon has been rather low-key in his campaign to bag the SG's post. But it did not take long after the results from the first straw poll were leaked that speculation became rampant among insiders. Ban's results drew the most speculation: who cast that sole discouraging vote?

Early speculation strongly suggested Japan, as South Korean government strongly opposed a permanent seat for Japan last year and tensions have been high lately between the two governments. Of course, others strongly suspected China of being the lone dissenter, worried that the Republic of Korea was too closely aligned with U.S. interests. But, this is too interesting a race to settle for such obvious speculation, reported the watchful unsg.org.

James Bone with the London Times offers a tantalizing rumour. "My sources tell me that one ballot paper had "discourage" votes against all four candidates. Diplomats assume this was [U.S. Ambassador John] Bolton's ballot... [This] means that it was Bolton -- and not China, for instance -- who cast the sole negative vote against South Korean foreign minister Ban Ki-Moon." A little fact-checking with an informed source at the UN suggests that this is very plausible, but cannot be confirmed given the anonymity of the vote itself. In addition to the none-of-the-above ballot, there was reportedly a single ballot with four checkmarks next to "No Opinion." Speculation among ambassadors is that this ballot was cast by Britain's Sir Emyr Jones Parry, but that is being denied by unnamed British sources. It might also have been "China, keeping its powder dry," writes Bone, though it could have been a junior council ambassador who just did not have instructions on how to vote."

Ban has been low key in publicising his views on the UN and tabling an agenda. But in his address to the Council on Foreign Relations May 31 in New York he explained dealt with a wide range of issues a news SG must handle:

**Reform of the UN:** The United Nations family must stay the course of reform. In particular, on management reforms the secretary-general is the chief administrative officer of the United Nations. He or she must make most of the powers given by the charter and the member states. Bold leadership should be taken.



Measures must be promptly introduced for enhancing the integrity, professionalism and morals of the secretariat. In the end, the reform needs to be integrated into the daily work of the management and staff in the Office of the Secretary-General.

**Combat Terrorism:** Terrorism continues to be the greatest security challenge of our times. The possibility of linkage with WMDs amplifies the potential dangers many times. The United Nations can lose no time in presenting to the world a comprehensive convention against international terrorism.

**The work of the Peacebuilding Commission should produce real value on the ground.** The first cases will be pivotal for the future shape and scope of the United Nations peace-building work. All stakeholders are urged to embark upon the task with a strong sense of mission and dedication. **The United Nations' work in peace-keeping and complex emergencies should be more firmly grounded in humanitarian principles.** Human sufferings should be alleviated and human dignity should be safeguarded at all times.

**MDGs:** One of the most important thing is the Millennium Development Goals. This MDG should be advanced. When the target year of 2015 arrives, I hope that the United Nations will be able to credibly claim that the mission is accomplished on the most heralded goals it has promised for the world. The Korean experience in this regard shows that the development goes hand in hand with security and human rights, that development is the key to preserving peace and security and human rights. Political will must be mobilized to increase developmental assistance, including for capacity building for good governance. Progress in this regard will be vital for convincing the public that the United Nations can effectively deliver. Tangible progress in MDG's implementation will also help bridge the South-North divide. ■

## TITELTHEMA / COVER STORY

# Tharoor's 4-Point Agenda



Courtesy: Voices of the South on Globalization

[http://www.ipsonline.eu/voices\\_of\\_the\\_south\\_on\\_globalization.html](http://www.ipsonline.eu/voices_of_the_south_on_globalization.html)

India's official nominee Shashi Tharoor has been living up to his reputation as a "gifted communicator" in the run-up to the final selection. In a spate of interviews with Indian and foreign newspapers he has been building up his case. In interviews with IPS correspondents Thalif Deen in New York and Kalinga Seneviratne in Singapore he reiterated he would not be as "India's Secretary General" but an "Indian Secretary General". He summed up his vision of UN of the 21st century in a four-point agenda in a Newsweek International article.

**Make Democracy a Priority:** There is much at the United Nations that must continue -- our excellent work in humanitarian relief and crisis response, and in social and economic development, to take a few examples. But we must make a greater effort to promote democracy and good governance as key ingredients of development. We now have a Democracy Fund to help us do that, financed not just by the rich West but by countries like India. To that end the United Nations must also stand up for human rights everywhere, ensuring that the new Human Rights Council fulfills its responsibilities more effectively than the over-politicized Human Rights Commission it replaced. And we must not let conflicts reignite when peacekeepers have left: we must strengthen the newly created Peacebuilding Commission to ensure that conflict gives way to development and the creation of democratic institutions so that peace is truly sustainable.

**Bolster the Ranks:** We have to make a difference where it counts—in the field, not just in the conference rooms in New York and Geneva. No task is more important than reinforcing the United Nations' operational capacity -- to fulfill the Millennium Development Goals (a set of promises to improve the lives of billions by 2015, which for the most part are not on course to being met), to mount effective peacekeeping operations (which currently take too long to deploy and are uneven in quality) and to respond urgently to humanitarian crises. (I know from my own experience with refugee work that we are doing well there, but can become the gold standard for emergency relief.) As head of the United Nations, I would strengthen the international civil service, eliminating the nepotism and cronyism for which we have sometimes justifiably been blamed. And I would work together with Washington on the unfinished business of management reform, especially to

ensure ethics, accountability and transparency—together with truly independent audit oversight.

**Prioritize and Streamline:** The United Nations must be more sharply focused on areas where it has a proven and undoubted capacity to make a difference -- when major humanitarian disasters strike, peace must be kept or territories administered. But where others have the capacity, the resources and the will to keep the peace -- NATO in Afghanistan, the European Union in Bosnia, though not yet the African Union in Darfur -- the United Nations should bless their efforts. And where the task, like enforcing peace in Iraq, is clearly beyond us, we should let wars be fought by warriors, not peacekeepers.

**Heal Wounds:** There's a great danger of the East-West divide of the cold war being replaced by a North-South divide at the United Nations, as developing countries resist what they see as a rich-country agenda. The new secretary-general must urgently combat this. I would focus on building issue-based coalitions to deal with specific practical problems (things like management inefficiencies, procurement policies, information technology, outsourcing) that have little to do with ideological politics.

At the same time, let us never forget that the United Nations will only succeed as recourse for all and not the instrument of a few. It must amplify the voices of those who would otherwise not be heard, and serve as a canopy beneath which all can feel secure. As our great second secretary-general, Dag Hammarskjöld, put it, the United Nations was not created to take mankind to heaven, but to save humanity from hell. That it has, so far, but not all the time and not everywhere. We can do better. Indeed, at this time of turbulence and transformation, we must. ■

## TITELTHEMA / COVER STORY

# ASEAN'S Nominee States His Case

Courtesy: Voices of the South on Globalization

[http://www.ipsonline.eu/voices\\_of\\_the\\_south\\_on\\_globalization.html](http://www.ipsonline.eu/voices_of_the_south_on_globalization.html)

The Thai Government's nominee for the SG's post Deputy Prime Minister Surakiart Sathirathai is also an official candidate of the Association of South East Asian Nations (ASEAN). Very little has appeared in the international media to indicate that he is pursuing a high gear public drive. But on campaign tour and [www.surakiart.com](http://www.surakiart.com) website he has been vigorously stressing his eligibility for the job because of his "career long record of wise statesmanship, strong administrative leadership, intellectual depth and moral vision". Surakiart says he will bring the intellectual weight and moral vision necessary for the SG General to work effectively as the global statesman representing all Member States.



**Peace:** Surakiart's deepest moral commitment, rooted in his Buddhist heritage, is to peace. Peace within oneself, peace among peoples and among cultures. From his student days, Surakiart has sought to improve the effectiveness of the international institutions and multilateral collaboration that he sees as the strongest path to peace. His approach stresses flexible multilateral arrangements and personal trust. To manage peace we must learn to manage change, he says. The Asia Cooperation Dialogue illustrated his vision of learning to live with differences and the ability to build strength out of diversity -- the first ever pan-Asian framework stresses inclusiveness and respect for diversity rather than institutional form. Now in its fourth year, the ACD structure comprises 28 members representing 85 percent of all the sub-regions of Asia with 19 areas of broad cooperation projects that are yielding tangible results.

Surakiart knows that the road to peace is not always the shortest or most popular. In the 1980s, his behind the scenes work, in close cooperation with the United States, to bring different Cambodian factions together when the Thai government's officially recognized one faction alone was strongly disapproved by many Thai diplomats and officials. Nevertheless, when the mission bore fruit and helped bring peace, stability and eventually a UN supervised election to Cambodia, his effort and subtle diplomatic skill came to be highly regarded and appreciated by all.

**Poverty alleviation** has been Surakiart's central focus -- motivating his interest in international economics, finance and development. Peace, he says, is only sustainable when accompanied by prosperity. His efforts have been animated

by the principles of self-reliance, South-South cooperation, "prosper thy neighbour," and multilateral cooperation for development. He has consistently sought links between international finance and trade issues and real world poverty at the local level.

He has experience with the difficult task of bringing vastly different national governments together for a common development task, notably in his work on the Ayeyawady-Chao Phraya-Mekong Economic Cooperation Strategy and the East-West Economic Corridor, linking Asian nations from Vietnam to Myanmar and India.

**Democracy and Effective governance.** An experienced institutional reformer and manager, Surakiart understands the significance of effective and accountable governance, locally, nationally and internationally, to the pursuit of peace, prosperity and social justice. He has been a particular champion of participation, broadening those at the negotiating table, and opening governance to the engagement of all stakeholders and citizens. He has deep experience encouraging democracy and reforming governance within Thailand, among Thailand's neighbours, and in his management reform work in the private sector.

**Human Rights and Humanitarianism.** Surakiart has a long record of commitment to human rights as a universal measure for good governance and social justice. His diplomatic career has placed him at the centre of transnational work in health, human security and humanitarian relief, most recently in the coordination of Tsunami relief. He took the lead in organizing an Asian-wide response to the SARS epidemic, hosting a high-level meeting of ASEAN and Chinese leaders days after the crisis broke. ■

## TITELTHEMA / COVER STORY

# Annan's Political Testament for New SG



UN Secretary General Kofi Annan's address to the Non-Aligned Movement's Conference in Havana on Sep. 15 -- some three months ahead of completing his second term -- reads like a political testament that his successor will do well to take seriously. As India's official nominee for the top UN post, Shashi Tharoor is fond of saying; any UN SG has 191 masters he or she must serve. 118 of them belong to the Non-Aligned Movement.

Annan said: To reflect the profound changes that have taken place in the developing world over the last few decades, global institutions must evolve to give nations of the South a greater voice, and those countries must exercise greater responsibility at home and abroad. Following a slightly abridged version of Annan's address as available on the website <http://www.un.org/News/Press/docs/2006/sgsm10636.doc.htm>

[ . . . ] I stand before you a proud son of one of our founding nations. Half a century ago, when Kwame Nkrumah and his peers built the foundations of this Movement, they could not have imagined the upheavals and advances that were to shape our world -- and the crucial role our countries were to play in it.

And, when Cuba hosted the Sixth Non-Aligned Summit at the end of the 1970's, you and your fellow leaders surely could not have predicted the times we live in today.

Where once the Non-Aligned Movement sought to counter the confrontations of the cold war, today our countries are building strategies to reach the Millennium Development Goals and struggling to close the inequality gap.

Where once most of the world's economic productivity was concentrated in a few countries, the economic participation of the South is redistributing global output, and I think that is a great achievement.

Where once more than a quarter of the world's population lived in the industrialized world, today more than 80 per cent live in developing countries, making you a symbol of a new and powerful South. A bridge among countries, cultures and continents. A movement of the rapidly developing world.

The collective mission of this Movement is more relevant than ever.

Today, there is a growing and disturbing gulf in income between the world's poorest and richest countries. This needs to be addressed decisively -- through new forms of international governance that will decrease disparities, and help lift developing countries out of poverty.

At the same time, in all aspects of international relations, the roles of developed and developing nations have changed beyond recognition. The world needs to act on that, and global institutions need to be adapted accordingly.

Nowhere has the transformation been more dramatic than in trade and investment.

Since the Non-Aligned Movement last held its summit in Havana more than a quarter century ago, South-South trade has grown twice as fast as world trade.

Over the past five years, foreign direct investment from developing countries has grown faster than from developed ones. Such investment accounted for more than one tenth of total global volume last year.

Yet, as much as economic progress is to be applauded, the challenge of transforming global governance is even more important. And, the interdependence between the two is inescapable.

This has been the main thrust of the proposed reforms of the United Nations, in particular the Economic and Social Council, that is still pending and which I know you are discussing here.

Or, look at the Security Council. As you know, the Security Council must reform -- for the sake of the developing world, and for the sake of the United Nations itself. The perception of a narrow power-base hanging on five countries is difficult to sustain and it risks leading to an erosion of the United Nations authority and legitimacy -- >>>



## TITELTHEMA / COVER STORY

even, some would argue, its neutrality and independence. I have, in the past, described this as a democracy deficit. It must be corrected.

In many developing countries, we have seen a vibrant civil society emerge, participation in public life flourish, and a free and active press spring forth. The circulation of daily newspapers has more than doubled in the past three decades; satellites beam television images from developing country to developing country; and new forms of media are proliferating.

In many States, widespread consultations on constitutional reforms are taking place. Democratic institutions are being built and strengthened. The number of countries going regularly to the polls is higher than ever before.

And many of our nations are making progress on human rights. The number of developing countries who have ratified the six main human rights conventions and covenants has grown by 50 per cent since 1990.

Such progress would not have been possible or meaningful without the empowerment of women. Five of your member States now have women elected to the highest office in the land -- including the President of Chile, Michelle Bachelet Jeria and the President of Liberia, Ellen Johnson-Sirleaf, who took the reins only in the past year. In more than 50 developing countries, the share of women parliamentarians is higher than the world's average. And, more than 100 developing countries are on track to reach the Millennium Development Goal of eliminating the disparity between girls and boys in primary education by 2015 -- or have already achieved it.

Friends, our countries have made strides, which should impress the world. We should be proud.

And, our progress should be matched by a growing presence in all parts of the international arena.

Yet, the voice of the global South is not always heard as it should.

That is painfully true of our voice in trade negotiations, where developing nations have been so instrumental in setting the agenda. Lamentable setbacks in the Doha trade talks have led

some to contemplate settling for something less than a true development round -- or for no round at all. That must not happen.

Middle-income countries must be given genuine market access for both goods and services. The duty-free and quota-free access promised to the least developed countries must become a full reality. And, it is high time to eliminate all subsidies that cause poor countries to face unfair competition from richer ones. Our countries, and our people, need and deserve no less, in order to lift themselves out of poverty.

And, they need and deserve to be justly represented in all global institutions, from the financial to the political.

Consider the International Monetary Fund. The Fund is a global institution, and its legitimacy demands that all of the membership have fair representation. The existing relative quotas do not achieve that.

The Fund has recognized that the emergence of new economic powers, and the settlement of debt by key developing countries, make it all the more important to advance and embrace reform. I am heartened that [IMF] Managing Director Rodrigo de Rato has taken the lead in rebalancing quotas to reflect these changed economic realities -- all while seeking to protect the voice and representation of low-income countries. Now that the IMF Executive Board has agreed on concrete proposals, I hope they will soon win support from the full membership of the Fund.

Consider also the need for the South to be heard on an issue which is crying out for global discussion -- international migration. More countries are now involved in, and affected by, this phenomenon than at any time in history.

Its impact on developing nations is profound. I am delighted that so many of you have embraced my proposal for a Global Forum on Migration and Development, and asked me to help set it up. Such a Forum can foster practical, evidence-based cooperation among Governments. It can give you a chance to frame the issues in a way that allows you to move forward together.

The sheer size of this Movement does not equal success. A larger voice brings with it greater responsibility, both internationally and at home. >>>

## TITELTHEMA / COVER STORY

A responsibility to work decisively and constructively to build a multilateral system -- and a United Nations -- capable of responding effectively to today's challenges.

A responsibility to explore ways of working better together, to forge cohesive and flexible positions that will make the South a more effective player in the international community.

A responsibility to implement the principle all Governments have signed on to -- that States, both individually and collectively, have a duty to protect populations from genocide, war crimes, ethnic cleansing and crimes against humanity.

That includes a duty to protect populations from carnage by allowing the international community to make a positive contribution for change. The norms for this were accepted by all Member States in the Summit Outcome Document adopted last year. Such action worked in one of your member States, which gained independence only five years ago: Timor-Leste. It worked in Liberia, in Sierra Leone, and in the Democratic Republic of the Congo. It must be made to work again, if we are to avert a major crisis in Darfur.

We also have a duty to work for real progress in the greater Middle East. The daily violence we are witnessing in Iraq and Afghanistan provides a powerful reminder that, without judicious intervention on the political front, the slide to anarchy and civil war becomes inexorable. The war in Lebanon has been a wake-up call for many Governments around the world. They are becoming more and more convinced of the need to deal with the root causes of the problem.

We need to solve the issue of the Israeli-Palestinian conflict. We need to work on the Syrian track and we need to work with renewed energy for comprehensive peace in the region, based on United Nations resolutions and the

concept of "land for peace". We need to turn resolution 1701 into a historic opportunity.

And, of course, we need Governments to fulfil their obligations to their people at home. Fighting extreme poverty and the spread of HIV/AIDS, while taking action against the scourge of youth unemployment; ending suppression of opposition groups and the media; taking serious and sincere measures against corruption; protecting the environment; and, ensuring that the exploitation of our precious natural resources benefit all our daughters and sons, not just a privileged few.

I believe that to keep building on the progress we have achieved so far, we need to build our future on a comprehensive approach -- one which gives equal weight and attention to the three fundamental pillars of development, security and human rights.

One which recognizes that these three pillars are not only ends in themselves -- they are the prerequisites for our collective well-being.

As we all have learned over these years, they reinforce each other; they depend on each other.

I believe our forefathers understood that fundamental truth when they created this Movement based on solidarity and South-South cooperation. We can see that understanding enshrined in the founding principles of this Organization. And, I believe you will act on it with wisdom and judgement in the years to come.

I thank every one of you for the outstanding partnership we have enjoyed during the 10 years that I have served as Secretary-General of the United Nations. I could not have done it without your support. What little I have achieved is with the support I have received individually or collectively. I wish you continued success on your journey. ■



## Secretary-General

### SG/SM/10636

Department of Public Information • News and Media Division • New York

# China Buying Water Technology

By Antoaneta Bezlova

Beijing (IPS) - Faced with water problems that many fear are beyond repair China is looking to tap Singapore's expertise in growing and thriving on limited water resources. The city-state is reputed for its innovation in using the modest resources of its island area, for ingeniously recycling wastewater and desalinating seawater. Not only has Singapore managed to cope with a grim situation of water scarcity but also it is now boldly packaging its expertise and exporting it abroad.

At the 5th World Water Congress held in Beijing, earlier this month, the Public Utilities Board, Singapore's national water agency, courted Chinese water officials, hoping to secure a piece of China's up and going water market.

"Leveraging on technology, Singapore has managed to provide sustainable supply of water," Teng Chye Khoo, from the Public Utilities Board (PUB) told the forum. "Now we hope to be able to help our companies export their know how to more countries and regions and work with them to resolve local water problems".

Singapore's share in the global water market is now only one percent but the government hopes to raise that to five percent by 2015. China could become one of the biggest markets for Singaporean water companies, according to Teng.

Urbanisation and rapid industrialisation have increased demand for clean water even as China's fast development has polluted the water table and turned many rivers black. Singapore's desalination technology and its acclaimed use of recycled water are among the innovations that the PUB is looking to market on a large scale.

"I think the excitement about Singapore's water expertise comes with the realisation in Beijing that China needs to grow with the scarcity of water," says environmentalist Ma Jun, who is the author of the book "China's Water Crisis".

In recent years PUB has increasingly taken the role of an international consultant, promoting the island as a role model of sustainable water management. PUB has also been identified by the International Water Association as its partner to uphold innovation in water.

With its "Four National Taps" strategy, consisting of tapping local reservoirs, piping in water from Johor Bahru in Malaysia, using recycled water (NEWater) and desalinated water, Singapore is one of the few countries in the world that practices an integrated management of its supply sources.

China, by contrast, has been criticised for its fractured water management where some half a dozen government agencies are squabbling for supremacy over water resources.

The list starts with the Ministry of Water Resources, which oversees rural water resources, irrigation and flood control. Next is the Ministry of Construction, which supervises urban water management and the construction and operation of water supply plants.

Other powerful players include the State Development and Reform Commission, which controls the quota of foreign investment in national water resources, the Ministry of Land and Resources, which oversees the underground water, the Ministry of Health and the State Environmental Protection Administration. >>>

## PERSPEKTIVEN / PERSPECTIVES

While Singapore has used pricing mechanisms to promote efficiency and use of recycled water, China's water prices remain below cost, encouraging waste and offering little incentive for the development of water supply and wastewater treatment industries. The government fears that water price hikes might cause unrest in impoverished rural areas.

Yet, despite the glaring differences, Chinese leaders share at least one thing in common with their Singaporean counterparts -- they see the continual rise in living standards for the population as part and parcel of their social contract of governance.

Over the last three years chronic water shortages and chemical spills have stirred public unrest and caused riots in various parts of China and made the central leadership worry about social stability.

Beijing has now begun to emphasise sustainable development over growth at all costs and punish local officials responsible for water contamination. Earlier this year the central government pledged to pump in 125 billion US dollars to improve water quality and build sewage treatment systems.

Singaporean companies' drive to secure a foothold in China's water market comes at a time when Beijing is actively seeking foreign investment and expertise to satisfy these objectives. During the water summit Chinese officials had no qualms about disclosing how dire the country's water situation is.

"The nation faces the toughest challenge in the world over water resources, which on the whole are polluted," vice-minister of construction Qiu Baoxing told the congress.

About 20 billion tons of industrial and residential wastewater is released into rivers and lakes annually in China's cities, and 90 percent of the urban sections of rivers are polluted. At the end of 2005 one-third of China's more than 662 cities had no sewage treatment plants, according to Qiu.

Yet this is seen as a huge potential for foreign investors.

"This is one of the biggest markets for Singapore and as part of our attempts to build our water industry, China will be one of the key players," Singapore's minister for environment and water resources Yaacob Ibrahim said at the opening of the island's pavilion at the Beijing water congress.

Singapore is already exporting water technology to China.

Hyflux, a Singaporean company, which owns a reverse-osmosis technology that produces drinking water from the sea, is building a desalination plant in the city of Tianjin, in Bohai Bay. The western province of Ningxia Hyflux is developing another project, which uses a membrane-based technology to produce clean water from treated wastewater.

But Chinese experts have warned that foreign expertise and money will not necessarily cure China's water woes. With water prices kept low, municipal authorities have no incentive to build new facilities or even to operate existing plants because the more waste they treat, the more money they lose.

"It is not a matter of technology," says water expert Ma. "It is not primarily a matter of money. There is an urgent need to reform the environmental governance structure". → **IPS | COMMUNICATE WORLDWIDE** ■

# UN Ties Prosperity To Good Governance

By Thalif Deen

New York (IPS) - The economic success stories of the world's 50 poorest nations are also predicated on "good governance", including multi-party democracy, rule of law, gender empowerment, respect for human rights and transparency and accountability, according to the United Nations.

"Such governance means ensuring that the poor have a real political voice," says UN Deputy Secretary-General Mark Malloch Brown.

If the world's 50 least developed countries (LDCs) are to eradicate poverty and promote human development, Malloch Brown told delegates at a two-day ministerial meeting on LDCs which concluded Tuesday, "we need to do there what we do anywhere else -- and that is to stress democratic governance as one of the main foundations of progress."

The Democratic Republic of Congo (DRC), one of 34 LDCs in Africa, recently held its first multiparty elections in nearly 45 years -- at a cost of over 400 million dollars.

The Indian Ocean nation of Maldives, along with several Pacific Island LDCs, including Vanuatu, Kiribati and the Solomon Islands, have established the concept of "roving judges" who bring law and justice to the doorsteps of citizens living in outlying areas.

In Rwanda, which suffered the horrors of the 1994 genocide, a unique community-based judicial system emphasises public involvement in rendering justice at the grassroots level.

Of the 50 LDCs, 26 have ratified all eight international labour rights conventions while 23 have signed and four have ratified the UN Convention Against Corruption. Additionally, 28 LDCs have signed and 15 ratified the UN Convention Against Transnational Organised Crime.

Since 1990, the number of women in the Mozambique parliament has doubled, while Rwanda has the world's largest representation of women in its legislature, at 48.8 percent.

This figure, according to the UN Development Programme (UNDP), is substantially ahead of the United States, at 14.8 percent, and Britain, at 17.9 percent.

Moreover, in elections in Afghanistan, women gained 27 percent in the Upper House and 22 percent in the Lower House of Parliament.

However, "much more needs to be done at the national level to build on these successes," says Kemal Dervis, head of UNDP, the lead UN agency promoting good governance among LDCs and developing nations.

"We must spare no effort in supporting LDCs in building the governance institutions needed to bring peace, economic growth and human development to their citizens," says Dervis, a former World Bank vice president for Middle East and North Africa. >>>



## PERSPEKTIVEN / PERSPECTIVES



[www.ipsterraviva.net/TV/lcds/en/default.asp](http://www.ipsterraviva.net/TV/lcds/en/default.asp)



High-level meeting on the implementation of the  
Programme of Action for the Least Developed Countries  
for the Decade 2001-2010



In a report to the high level meeting on LDCs, UN Secretary-General Kofi Annan points out that since 2001, there has been a diminution of conflicts in LDCs -- particularly in Africa -- "and this has been a critical factor in improving development prospects."

"Nevertheless," he warns, "the LDCs continue to suffer disproportionately from conflict, which suggests that poverty and underdevelopment, in combination with other factors, could provide a breeding ground for unrest."

Of the 16 UN peacekeeping operations, nearly half are in LDCs, while civil unrest has erupted or festers in a number of other LDCs. Current UN missions in LDCs include Sudan, Democratic Republic of Congo, Ethiopia, Eritrea, Liberia, Haiti and Burundi.

In his study Annan also says: "Most LDCs have taken steps to improve domestic governance. Elections are now almost universal, with numerous presidential and legislative elections and referendums in LDCs since 2001."

The positive developments include the return of the transitional federal government to Somalia; national elections in Burundi; a return to peace in the Central African Republic; the constitutional referendum in the DRC; presidential and parliamentary elections in Haiti; and presidential elections in Liberia which resulted in the first female African head of state, Ellen Johnson-Sirleaf, a former senior official of UNDP.

Voter participation has generally been high and female participation and representation in elected bodies has increased. There has also been judicial and legal reform and more attention to the rule of law and human rights, according to the report.

Meanwhile, the central message in a study titled "Governance for the Future: Democracy and Development in the LDCs" -- commissioned jointly by UNDP and the UN Office for LDCs -- is that "good governance is indispensable for countries to sustain progress over the longer term."

"Despite the fact that most LDCs are now multi-party democracies and have made important advances in electoral processes, effective checks and balances between the different powers of the state still need to be strengthened," the study notes.

→ **IPS | COMMUNICATE WORLDWIDE** ■

[www.ipsnews.net](http://www.ipsnews.net)  
[www.ipsnoticias.net](http://www.ipsnoticias.net)

# Fahrräder für Afrika

Von Bernhard Klocke

Zwischen 7. bis 11. August wurde täglich aus Stuttgart-Plieningen ein großer Übersee-Container mit Fahrrädern und Zubehör gefüllt und mit finanzieller Unterstützung des Transports durch die GTZ über Hamburg auf die Reise nach Ghana geschickt.

Die Initiative Technik & Solidarität e.V. mit ihrem Organisator Ewald Baumann ist seit dem Jahre 2002 auf diesem Gebiet tätig und hat schon mehrere Tausend Fahrräder nach Afrika gebracht, nach Kenia, Sierra Leone und Ghana. In den noch nicht abgerissenen Gebäuden einer ehemaligen Samen-Großhandlung stapeln sich Fahrräder über Fahrräder, kleine und große, alte und fast noch neue. Dazu Zubehör jeglicher Art. Auf über 3.000 Stück wird die Zahl vor dem ersten Container-Transport diesmal geschätzt. Und während des Verladens kommen stets weitere Fahrräder dazu, sogar seitens des Diebstahl-Dezernats der Polizei (wenn sich nach einer bestimmten Zeit kein Eigentümer meldet oder ermitteln lässt).

Ein überwältigender Anblick, auch für die ehemalige Parlamentarische Staatssekretärin im BMZ, Frau Dr. Uschi Eid MdB (rechts im Bild), die sich eine Stunde Zeit genommen hat, um die Initiative kennen zu lernen und um über den Sinn solcher Hilfen zu sprechen und zu diskutieren.



Frau Dr. Eid, die selber mehrere Jahre am Horn von Afrika lebte, betonte, dass Fahrräder eine wichtige Hilfe zur Verbesserung der Lebensqualität der meist armen Menschen sind. Sie helfen beim Transport von Gü-

tern jeglicher Art, vor allen Dingen von landwirtschaftlichen Erzeugnissen. Sie dienen den Schulkindern beim besseren und schnelleren Schulbesuch, helfen bei der medizinischen Betreuung und erleichtern die Kommunikation. Darüber hinaus dienen sie auch dem Einstieg in eigene handwerklich-technische Aktivitäten, etwa dem Bau von Werkstätten für die Wartung und Reparaturen sowie hinsichtlich der Ausbildung von Fachkräften. Und sie helfen bei der Verbesserung der Infrastruktur.

Frau Dr. Eid erwähnte ein Gespräch mit dem amtierenden Staatspräsidenten von Ghana anlässlich seiner Amtseinführung, in dem er die Meinung vertrat, dass von dem Geld, das Ghanaer aus Deutschland in ihre Heimat schicken, eventuell ja auch eine Fahrradfabrik gebaut werden könnte. Ein interessanter Gedanke. Wichtig und geradezu eine Voraussetzung dafür ist in jedem Falle Bildung. Die Ausbildung von Fachkräften für die Reparatur und den Umbau von Fahrrädern in Deutschland bzw. Vorort wurde bei der Diskussion als erstrebenswert angesprochen.

Die Fahrräder, das ergab die Diskussion ebenfalls, können einen Beitrag zum interkulturellen Erfahrung- und Ideenaustausch und zur Freundschaft und dem gegenseitigen Verständnis verschiedener Länder und Kulturen leisten. Bei den Spendern wird das Bewusstsein für Solidarität und Globale Verantwortung gestärkt. Wichtig sind die Counterparts, dass sie vertrauenswürdig, gut organisiert und motiviert sind, so dass eine gerechte Verteilung der Räder erfolgt und kein Unfrieden entsteht.

In jedem Fall sind Eigeninitiativen auf Afrikanischer Seite zu begrüßen. Frau Dr. Eid verwies in diesem Zusammenhang auch auf Kleiderspenden, die dem Aufbau der lokalen Wirtschaft häufig schaden wie auch Billigeinfuhren aus Fernost Gut gemeint ist nicht immer gut gemacht. Fahrräder sind in dieser Hinsicht positiv zu bewerten genauso wie Gehhilfen, Krankenstühle und medizinische Hilfen. Immer vorausgesetzt, dass die gerechte und sinnvolle Verteilung gewährleistet ist. → **COMMUNICATE WORLDWIDE** ■



United Nations  
Regional Information Centre  
for Western Europe

The United Nations Regional Information Centre (UNRIC) services most of Western Europe and provides information and documentation to the countries in the region. Its information outreach activities extend to all segments of society and joint projects and events are organized with key partners, including governments, the media, NGOs, educational institutions and local authorities.

UNRIC also disseminates information materials, major UN reports and documents, press kits, posters, fact sheets and brochures.

A Reference Library, open to the public, maintains a collection of UN documents and publications in English, French and Spanish, as well as information materials available in other West European languages. UNRIC regularly responds to all inquiries by telephone, e-mail and postal mail.

A common UNRIC website is operational in 13 languages of the region: Danish, English, Finnish, French, German, Greek, Icelandic, Italian, Nederlands (Dutch/Flemish), Norwegian, Portuguese, Spanish and Swedish. Each language site gives information about the most important current UN-related events, activities and observances, as well as UNRIC and UN family programmes in the region.

The sites in non-official UN languages (all except English, French and Spanish that have links to the UN headquarters website) also present basic information on the UN organization, including its structure, goals, main documents, affiliated agencies, employment opportunities and main areas of work.

United Nations Regional Information Centre  
Résidence Palace | Rue de la Loi/Wetstraat 155  
Quartier Rubens, Block C2, 7th & 8th floor | 1040 Brussels, Belgium  
Tel.: +32 2 788 8462 | Fax: +32 2 788 8485

United Nations Regional Information Centre / Liaison Office in Germany  
UN Campus | Hermann-Ehlers- Str. 10 | 53111 Bonn, Germany  
Tel.: +49 228 81 5-2773/-2774 | Fax: +49 228 815-2777  
Website: [www.unric.org](http://www.unric.org)  
E-mail: [info@unric.org](mailto:info@unric.org)